

La Presse Sports



PHOTO DENIS COURVILLE - La Presse

 **3**  **2**

Le Canadien a contrôlé le jeu, avec méthode et travail

Benoit Brunet a marqué au premier vingt. Ed Ronan, à gauche, et l'auteur du but ont tôt fait de le signaler.

Pages 2 à 4

La mafia russe du hockey

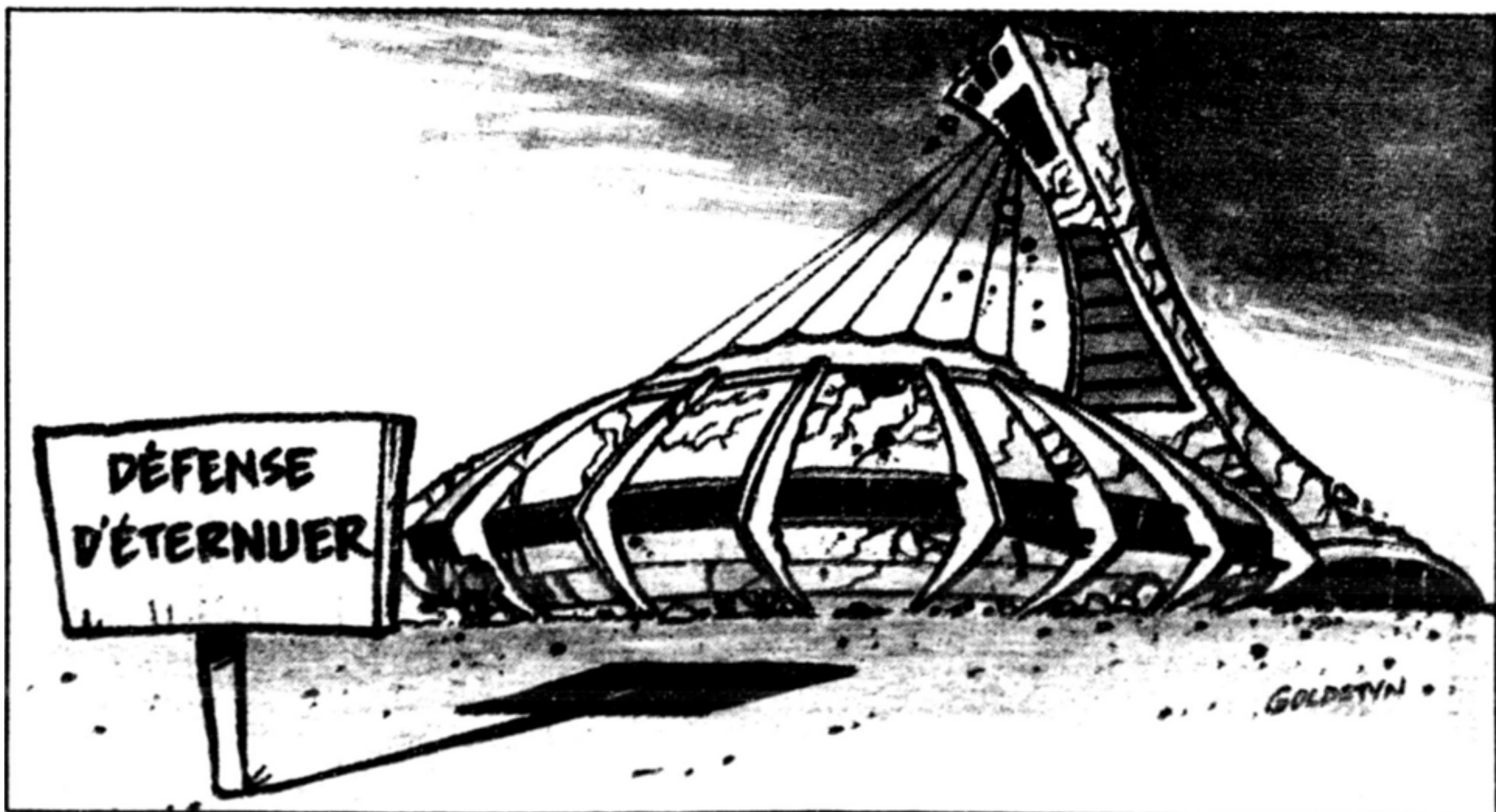
Vladimir Petrov: « Les autorités du Canada et des États-Unis répondent de leurs citoyens. À la LNH aussi de faire sa part. Ce sont ses joueurs après tout. »

Page 4

La chronique de Réjean Tremblay

Bergeron et Pete Mahovlich se disent prêts à succéder à Pagé

Page 5



Michel et Gilles Blanchard en deuil

■ Madame Lucette Blanchard, née Rochon, âgée de 80 ans, est décédée, hier, à Montréal. Elle était la mère des journalistes Michel Blanchard, directeur de la section des sports, et de Gilles, chef de division aux sports, tous deux à *La Presse*.

La famille de feu Bernard (Coco) Blanchard, qui a été un sportif accompli, comprend trois autres enfants, en plus de Michel et Gilles. Il s'agit de Jean-Pierre, Ghyslaine et Yvan.

Les arrangements funéraires seront connus aujourd'hui.

Les membres de la section des sports offrent leurs plus vives sympathies à la famille éprouvée.

RÉSULTATS HOCKEY

HIER DANS LA LNH

New Jersey 2, Canadien 3
Tampa Bay 4, Detroit 2
Buffalo 2, Winnipeg 3

Nordiques 3, Vancouver 4
Hartford vs Los Angeles, 22h35
San Jose 5, Anaheim 2

Un joueur de soccer poignardé par une spectatrice

■ Un joueur de soccer du club allemand Hambourg SV, Oliver Moeller, a été poignardé dans le dos par une spectatrice, hier à Stuttgart, et a dû être opéré immédiatement, a annoncé la police.

À l'issue d'un match du 11e tournoi des clubs de Bundesliga, le défenseur Oliver Moeller a été attaqué par une spectatrice âgée de 28 ans et originaire de Stuttgart. Le motif de l'agression reste inconnu.

Selon un porte-parole de la police, Moeller a été transporté dans un hôpital de la Croix-Rouge à Bad Cannstatt, près de Stuttgart. Ses jours ne sont pas en danger, a-t-il précisé. AFP

SKI ALPIN

Stemmle: deux minutes et quatre secondes de bonheur...

■ Cinq ans après la chute impressionnante qui l'avait presque laissé pour mort dans les filets délimitant le bas du «Steilhang», Brian Stemmle a devalé de nouveau la «Streif» de Kitzbuehel, hier en Autriche, à l'occasion du premier entraînement en vue de la descente de la Coupe du monde de samedi.

Peu lui importait alors la performance. «J'ai skié prudemment», disait-il. Il était si content d'avoir surmonté toutes les difficultés et d'être de nouveau au départ de cette épreuve légendaire.

Cinq jours de coma, trois mois d'immobilisation, le Canadien n'a pas oublié sa cabriolette du 14 janvier 1989. Un accident semblable à celui qui deux ans plus tard coûtait la vie à l'Autrichien Gernot Reinstadler sur la descente de Wengen (Suisse).

La liste est longue de ceux qui ont payé un lourd tribut à la gloire de cette célèbre pente. D'autant que les organisateurs ne faisaient guère d'efforts pour améliorer la sécurité. «Aujourd'hui, précise Stemmle, la sécurité est parfaite. Mais il a fallu 50 ans pour y arriver.» Et les procès que le skieur de la Colombie-Britannique a intentés au Ski Club de Kitzbuehel et à la région du Tyrol.

Brian a repris la compétition en décembre 1990, à Val d'Isère. Mais il ne pensait qu'à revenir ici. Il l'aurait fait l'an dernier mais la course avait été annulée faute de neige.

Aujourd'hui, Brian Stemmle est comme ressuscité. «J'ai un gros poids en moins sur les épaules, analyse-t-il. Je savais que je pouvais le faire. Ce fut formidable et après avoir franchi la «Souricière», j'étais très excité». Et le Canadien, âgé de 27 ans, refait des projets. «J'ai encore beaucoup à accomplir, car je veux réussir la course de samedi. Pas seulement être en bas. On n'est pas là pour ça... Et la nouvelle bosse, ils auraient pu la faire plus grosse...» AFP

DEVILS - CANADIEN

Privilegié, Lemieux?

■ Claude Lemieux n'est pas populaire auprès de ses coéquipiers des Devils du New Jersey. Et ceux-ci seront à l'affût lors de son retour au jeu dimanche prochain: s'il a le teint bronzé, ça placotera fort dans le vestiaire.

Rappelons les faits: aux prises avec des problèmes personnels et se disant épuisé dans son corps et sa tête, Lemieux a rencontré la direction des Devils, lundi dernier. Le directeur général Lou Lamoriello et l'entraîneur Jacques Lemaire lui ont accordé un repos de quelques jours.

Lemieux, qui a subi des tests sanguins, a admis que son divorce n'était pas facile à vivre. Mais il a refusé de commenter plus à fond.

De son côté, Lemaire jure ne pas avoir perdu confiance en lui. «Claude a des problèmes en dehors du hockey. Il est épuisé psychologiquement. Aux entraînements, on ne le voit plus rire et s'amuser comme au début de la saison.»

Selon la station CJMS, Lemieux était furieux, dimanche dernier, en apprenant que son nom avait été retiré de la formation en vue du match contre les Capitals de Washington. Son visage rouge aurait inquiété les témoins de la scène. Son entretien avec la direction a eu lieu le lendemain.

Le congé accordé à Lemieux chatouille ses camarades, déjà indisposés à son égard. Un exemple: l'an dernier, premier pointeur de son équipe, il n'a reçu aucun vote quand ses coéquipiers ont choisi le joueur le plus utile au club!

L'art de se faire des amis n'est pas un atout de Lemieux et il en paie le prix. D'autant plus que d'autres joueurs des Devils ont déjà connu des ennuis personnels tout en demeurant à l'ouvrage. Seul Bernie Nicholls a eu droit à un congé lors du décès de sa petite fille.

Lemaire a cependant un faible pour Lemieux. Il l'utilise abondamment, en compagnie de Tom Chorske et Bob Carpenter, contre les meilleurs attaquants adverses. «Je souhaite que Claude retrouve son enthousiasme de début de saison, a dit Lemaire. On a besoin de lui.»

En congé, Lemieux a sûrement le droit de passer quelques jours en Floride, comme le veut la rumeur. Mais ses coéquipiers, auprès de qui il a épuisé son capital-sympathie, risquent de le trouver encore moins drôle s'il rentre au bercail avec un coup de soleil. A tort ou à raison, ils considéreront ce repos comme un privilège. Philippe Cantin



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse
Stéphane Richer a été impuissant en attaques massives.

«Meilleur à quatre contre cinq...»

— Richer

RONALD KING

■ Les Devils auraient pu assommer le Canadien dès la première période alors qu'ils ont eu droit à cinq avantages numériques, dont deux à cinq hommes contre trois. Mais depuis quelque temps, les Devils sont nuls lorsque l'adversaire est puni.

«On est meilleur à quatre contre cinq, disait Stéphane Richer après le match. Vous avez vu à quel point on est pourris. Ça me fait penser au Canadien il y a quelques années. Tout le monde était nerveux quand l'autre équipe avait une pénalité. Personne ne voulait aller sur la glace. On est comme ça maintenant...»

Le capitaine Scott Stevens, un autre membre des attaques à cinq, avouait que lui et ses coéquipiers avaient perdu toute confiance. «Nous ne bougeons pas, nous ne sommes pas capables de lire le jeu et de prendre les espaces que l'adversaire nous donne. Notre confiance a disparu et l'autre équipe le sait. Elle nous presse...»

Faut dire aussi que Guy Carbonneau est un spécialiste. Le capitaine du Canadien a fait des ravages encore hier lorsque son équipe était à court d'un homme.

Demers a encensé Schneider, Carbonneau et Brisebois

PHILIPPE CANTIN

■ Avec 40 secondes à écouler au match d'hier, Mathieu Schneider a vu le filet désert à l'autre bout de la patinoire. La tentation était trop forte: il a tenté de marquer mais avant d'avoir franchi la ligne rouge: dégagement illégal!

Derrière le banc, Jacques Demers était furieux et Schneider est rentré au banc la tête basse. Les Devils n'ont cependant pas profité de la mise en jeu qui a suivi dans le territoire du Canadien. «Schneider n'avait pas à agir ainsi, a dit l'entraîneur. En revanche, avouons qu'il a disputé un gros match. Je l'ai utilisé 28 minutes. Son rendement est une des raisons de notre série de matchs sans revers.»

Demers a encore eu de bons mots pour Guy Carbonneau. «On disputait un neuvième match en 18 soirs et Carbo a joué environ 20 minutes. Incroyable! Je ne l'avais pas connu en santé la saison dernière. Je réalise mieux quel joueur il est.»

Demers a souligné que le Canadien a accordé deux buts ou moins pour un septième match de suite. Ne cherchons pas plus loin les raisons des succès de l'équipe.

Enfin, un p'tit coup de chapeau à Patrice Brisebois, qui s'est porté à la défense de Patrick Roy en deuxième période. Même si Demers, contrairement à Roy, a estimé le coup de l'attaquant des Devils accidentel, il a aimé la réaction de son défenseur.

«On doit protéger Patrick Roy et c'est ce que Patrice a accompli.»

Stephan Lebeau a rencontré son agent Don Meehan mardi. Plus tard, Meehan a informé la direction du Canadien que son client était toujours incommodé par une blessure à la cheville et n'était qu'à 75 p. cent de ses possibilités. Voilà ce qui explique son retrait de la formation hier.

DEVILS - CANADIEN

« Incapables d'accepter la pression... »

— Lemaire

■ Jacques Lemaire semblait tout à fait en contrôle même si son équipe venait de subir une deuxième défaite de suite... Mais certains de ses joueurs auront à rendre des comptes aujourd'hui.

« C'est une mauvaise partie. On a joué seulement une période, la troisième. »

Lemaire a longuement parlé d'attaque à cinq, le gros bobo de son équipe de ce temps-là. Et puis le nom de Steve Duchesne a été lancé.

« Oui, on regarde toujours qui est disponible et qui pourrait nous aider... Le Canadien n'avait pas à avoir peur de notre attaque à cinq. Notre moyenne d'efficacité était de 12 p.cent et on est probablement à quatre p.cent après cette partie... »

« Mes joueurs ne sont tout simplement pas capables d'accepter la pression quand vient le temps de jouer avec l'avantage d'une homme. C'est plus facile de jouer en défense. »

« Je voyais toutes ces chances ratées et je savais qu'il n'y avait rien à faire. On ne règle rien en quelques minutes derrière le banc. Il va falloir que je leur redonne confiance. »

En début de saison, tout allait bien et nous avons les mêmes joueurs... »

R.K.

SOMMAIRE

MERCREDI

NEW JERSEY 2
CANADIEN 3

Première période

1. CANADIEN, Damphousse 17
(Leaman, LeClair)..... 7:06

2. CANADIEN, Brunet 7
(Carbonneau)..... 19:13

Pénalités — Damphousse Can 3:56, Ronan Can 8:22, Odelein Can 10:49, Schneider Can 12:34, Odelein Can 13:39, Carpenter NJ double mineure, Desjardins Can 15:18.

Deuxième période

3. NEW JERSEY, Albelin 1
(MacLean)..... 6:53

4. CANADIEN, Muller 9
(Damphousse, Bellows).... 12:30 (an)

Pénalités — Desjardins Can 0:30, Zelepukin NJ 4:10, Chorske NJ 5:37, Nicholls NJ mineure, Brisebois Can mineure, majeure, inconnue de match 6:09, Chorske NJ, Roy Can (purgée par Ronan) 10:59, Daneyko NJ 11:34, Holik NJ 17:57.

Troisième période

5. NEW JERSEY, Dowd 2
(Guérin, Zelepukin)..... 3:41

Pénalités — Holik NJ 11:52, Odelein Can 14:28, Peluso NJ, Popovic Can 17:34, Peluso NJ mineure, Nicholls NJ mineure, inconnue 19:58.

Tirs au but

NEW JERSEY.....8 11 13—32
CANADIEN.....9 11 7—27

Gardiens

NEW JERSEY: Brodeur.....(P,12-5-3)
Montreal: Roy.....(G,18-9-5)

Avantages numériques

NEW JERSEY:.....0-8
CANADIEN:.....1-8

Arbitre — Kerry Fraser.
Juges de lignes — Ron Asselstine,
Leon Stickle.

Assistance — 16,336.

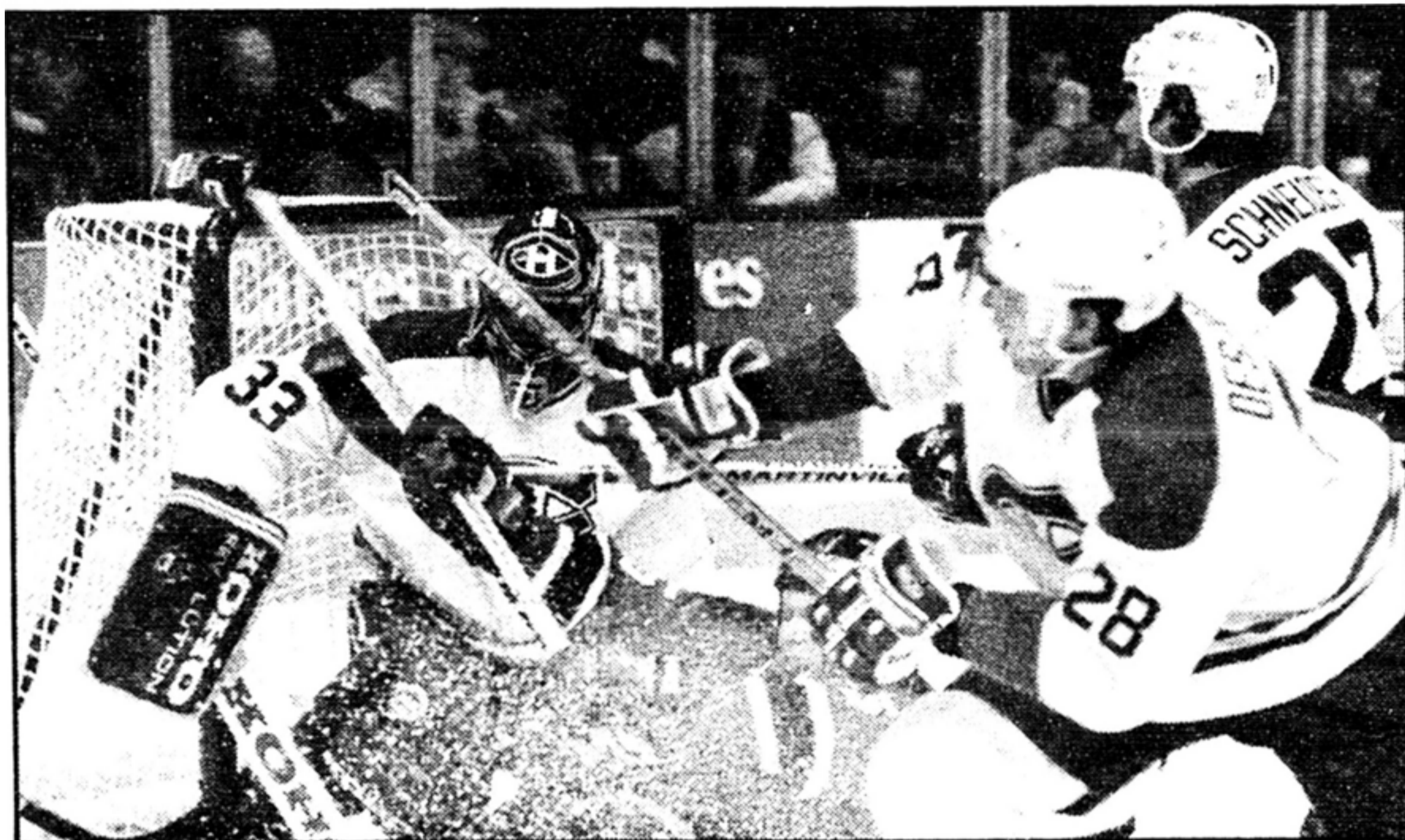


PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Patrick Roy a été bien appuyé par ses défenseurs tout au long du match.

Après les Rangers, les Devils!

Le Canadien porte à sept sa série de matchs sans défaite

GUY ROBILLARD
Presse Canadienne

■ Le Canadien a remporté une belle victoire de 3-2 sur les Devils du New Jersey en dépit de son indiscipline, portant ainsi à sept sa série de matchs sans défaite (6-0-1) et s'approchant à trois points de ses adversaires d'hier au deuxième rang de l'Association Est.

L'arbitre était Kerry Fraser et celui-là officie toujours comme au début de la saison dernière, c'est-à-dire qu'il appelle presque toutes les punitions méritées, dont cinq de suite au Canadien en début de rencontre.

Heureusement, le Tricolore affrontait le 26e et pire jeu de puissance de la Ligue nationale à l'extérieur de son domicile (0 en 8 hier) et il a pu s'en tirer sans trop de peine, même si les joueurs ont mis une période et demie à comprendre que Fraser ne travaillait pas comme ses confrères trop permissifs.

Roy: « Nicholls est un hypocrite! »

PHILIPPE CANTIN

■ Patrick Roy n'a pas beaucoup de respect pour Bernie Nicholls. « C'est un hypocrite. Il parle à tout l'univers sur la glace, fait son p'tit show et te frappe dès la première occasion... »

À la deuxième période du match d'hier, Nicholls est tombé sur Roy et son geste a semblé intentionnel. Patrice Brisebois s'est porté à la défense de son gardien, ce qui lui valu une majeure et une expulsion.

Les Devils ont même eu l'avantage de deux hommes pendant 55 secondes au premier engagement, et Jacques Lemaire a immédiatement demandé son temps d'arrêt... avec le résultat que ses joueurs n'ont dirigé aucun tir au filet de Roy au cours de la minute qui a suivi.

Le 17e de Damphousse

Vincent Damphousse a pris la tête des marqueurs de son équipe devant Brian Bellows en marquant son 17e but, Benoit Brunet (7e) et Kirk Muller (9e) parvenant également à déjouer Martin Brodeur, le dernier en avantage numérique.

Damphousse, qui semble avoir décollé pour de bon, a ajouté une passe. Guy Carbonneau a pour sa part offert une autre magnifique performance défensive en plus de faire un superbe jeu sur le but de Brunet. Oleg Petrov a également offert une bonne performance offen-

sive et souvent animé le jeu même s'il n'a pas participé au pointage.

Le défenseur Tommy Albelin (1er) et la recrue Jim Dowd (2e) ont réussi les buts des Devils, qui ont toujours tiré de l'arrière après les buts de Damphousse et Brunet à la première période.

Jacques Demers et ses joueurs ont eu des sueurs froides à la deuxième période quand Patrick Roy est resté étendu sur la glace après que Bernie Nicholls lui soit tombé dessus, loin de son filet. Patrice Brisebois a été chassé de la rencontre et a coûté une punition de cinq minutes à son équipe pour avoir voulu venger son gardien.

Roy a eu mal au bras ou à l'épaule droite et il a été déjoué sur le premier tir qui a suivi, un lancer frappé bas de Tommy Albelin.

Les Devils en étaient à leur deuxième défaite d'affilée après une série de quatre gains.

« J'aurais pu être blessé sérieusement, a ajouté Roy. J'étais sur la glace depuis une seconde quand Nicholls m'a touché. Ça m'a fait mal au dos et à l'épaule. Plus tard, il a eu le culot de me dire qu'il avait voulu m'éviter. Je l'ai bousculé un peu et l'arbitre m'a donné deux minutes. Avoir su que je serais puni, je lui aurais donné un meilleur coup. »

Le travail de Kerry Fraser, qui a décerné 27 punitions, a fait jaser dans le vestiaire du Canadien. « Si les matchs sont arbitrés de la même façon à tous les soirs, c'est correct, a dit Roy. Mais si ça change selon le nom de l'arbitre, ça ne fonctionnera pas. »

Les officiels ont reçu l'ordre d'être plus sévères au cours des prochaines rencontres. Guy Carbonneau soutient que ce sera meilleur pour le spectacle, en autant que ça dure. Quant à cette autre victoire du Canadien, le capitaine a dit: « Chacun fait sa job et on est moins sur les nerfs en possession de la rondelle. On a tous le goût de venir à l'aréna en se levant le matin. »

À prendre au sérieux!



RONALD KING

■ Il faut commencer à les prendre au sérieux, vos Bien-aimés. Ils ont battu, en l'espace de cinq jours, les deux meilleures équipes de la Ligue nationale. D'abord les Rangers, et puis hier les Devils de Jacques Lemaire.

Ils ont d'ailleurs bien battu les Devils. Ils ont pris l'avance, ils ont contrôlé le jeu avec beaucoup de travail et de méthode (travail et méthode, tout ce qui manque aux Nordiques, pourrait-on ajouter).

Les gros canons ont tonné, ceux qui vous ont tant fait serrer en décembre: LeClair, Muller, Damphousse... Et, bien sûr, l'incredible Carbonneau, encore brillant hier.

On ne peut pas dire que le spectacle nous a donné la chair de poule. Il y avait là deux équipes spécialistes de la défense et vous savez ce que ça donne. On se surveille, on reste en retrait, on s'accroche, les attaquants doivent presque se trainer à quatre pattes pour atteindre le but adverse. Ça devient une partie de tirailage et dans les gradins, on baille.

Mais hier, c'est le Canadien qui avait le plus de mouvement et le jeune Brodeur dans le but des Devils n'avait rien à se reprocher.

Le match d'hier nous a permis de nous rappeler que Jacques Lemaire ne déteste pas tâter du « goon » quand le match ne va pas à son goût. Il le faisait avec le Canadien aussi, souvenez-vous.

Hier, le duo Peluso-McKay était de plus en plus utilisé à mesure que le match avançait. Et les deux costauds ont mis beaucoup de pression dans la zone du Canadien. L'idée n'était finalement pas mauvaise.

Enfin, pour ceux qui ont trouvé l'arbitre Kerry Fraser un peu zélé, il paraît que c'est la toute dernière stratégie syndicale. C'est RRRRON Fournier qui l'a dit à CJMS avant la partie et Fraser lui a donné raison. En première période, on a assisté à un festival de pénalités, la plupart contre le Canadien.

Dieu seul sait comment ça pourrait influencer les négociations...

DEVILS - CANADIEN

Richer-Muller: l'exemple type d'un échange profitable aux deux équipes

GUY ROBILLARD
de la Presse Canadienne

■ Les gens de hockey disent qu'il faut attendre quelques années pour évaluer un échange... surtout quand ils semblent avoir le dessous.

L'échange Kirk Muller-Stéphane Richer offre un bel exemple de revirement cette saison, alors que Richer, le meilleur compteur des Devils, totalisait avant leur affrontement d'hier le double des buts et des points de Muller (16-25-41 contre 8-13-21). Mais une chose est certaine, le Canadien et les Devils se sont échangés deux gentilhommes.

«Il (Richer) est un bon joueur de hockey, le genre que l'on recherchait au New Jersey, capable de marquer des buts», a commencé par dire Muller sur le sujet. «La situation actuelle ne me dérange pas du tout: nous sommes deux joueurs de type différent, j'avais mes problèmes là-bas et chaque équipe a obtenu ce qu'elle voulait. J'en ai arraché en première moitié de saison, mais ça va mieux et pour moi tout ce qui compte finalement c'est de bien m'entendre avec mes employeurs et mes coéquipiers, et je suis heureux ici».

Muller (37-57-94) a été le meilleur joueur et l'inspiration du Canadien la saison dernière, il a fait plus que sa part dans la conquête de la coupe Stanley et il compte bien se reprendre d'ici la fin de la saison. Soyez assurés que Serge Savard ne regrette aucunement cet échange.

Chorske, la carte cachée

Il n'empêche que Richer aurait eu toutes les raisons du monde de se présenter au Forum avec la satisfaction bien légitime d'avoir remonté sa cote et fait que l'échange n'en est plus un tout à l'avantage du Canadien.

«Pour être bien franc», a d'abord raconté cet athlète bon comme du bon pain, «j'ai été un des plus contents quand le Canadien a gagné la coupe la saison dernière; j'étais content pour mes anciens coéquipiers et pour Kirk qui avait eu ses problèmes au New Jersey. Ce n'est pas parce que j'ai deux fois plus de buts et de points actuellement que ça va changer quelque chose».

Richer a soulevé le point le plus intéressant quand il a rappelé que Tom Chorske a aussi été impliqué dans cet échange, avec le gardien Roland Melanson, aujourd'hui disparu de la LNH.

Or selon Richer, Jacques Lemaire en fait de Chorske «tout un joueur», et il est le meilleur de son clan depuis deux semaines. «Il marque de gros buts et il joue sur notre meilleur trio défensif». L'Américain a déjà réussi dix buts cette saison, et 19 il y a deux ans.

Finalement, les deux joueurs estiment que c'est l'exemple type d'un

échange profitable aux deux équipes, qui a permis aux joueurs concernés de s'améliorer et de réaliser leur potentiel.



Patrick Roy a «collé son poteau», mais pris hors-position, la rondelle s'est retrouvée dans le filet. Jim Dowd a réussi son deuxième but de la saison.

PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Les Devils sont seuls au monde

Brodeur: «Nous trouvons des moyens de nous motiver»

RONALD KING

■ Avec une moyenne d'efficacité de .634 (24-13-4), avant le match d'hier, les Devils du New Jersey présentent le deuxième meilleur dossier de la Ligue nationale. Au niveau de la cote de popularité, ils sont peut-être les derniers. Dans la région de New York, ils sont loin derrière les Rangers et les Islanders. Lors des matchs en semaine, cette remarquable équipe évolue devant 9 000 ou 10 000 personnes.

«Les trois quarts sont là pour s'amuser, ils ne suivent pas tellement le match, raconte le gardien Martin Brodeur.

«Ils font beaucoup de bruit pour 9 000 personnes mais quand on perd, ils nous engueulent le long des bandes. On est pourtant la deuxième meilleure équipe de toute la Ligue nationale.

«L'arène est pleine quand on joue contre les Rangers ou les Islanders, mais la plus grande partie de la foule prend pour les visiteurs! Même quand les Bruins de Boston viennent, ils remplissent les estrades

avec leurs partisans. Ce n'est pas toujours agréable d'entendre la foule applaudir les buts de l'adversaire dans notre arène.»

Le septième joueur?

Le Canadien, lui, est finalement avantagé par des partisans sévères, qui sont toujours là en grand nombre et ne tolèrent pas de laisser aller. L'exploit des Devils est d'autant plus méritoire. Tous les entraîneurs demandent l'appui de leur foule, du «septième joueur», mais les Devils sont seuls pour se motiver...

«On s'habitue, dit Brodeur. Les gars qui sont ici depuis quatre ou cinq ans n'ont jamais vu de bonnes foules les applaudir. Ils n'y pensent même plus. Nous trouvons des moyens de nous motiver.

«Si jamais on gagnait la coupe Stanley, je me demande ce qui arriverait...»

Entre nous, voilà une équipe qu'il faudra justement surveiller au printemps. Leurs deux entraîneurs, Jacques Lemaire et Larry Robinson, connaissent tous les trucs des séries éliminatoires.

LE RACKET DE LA PROTECTION EN RUSSIE

Petrov: «Je n'ai reçu aucune plainte»

PAULE ROBITAILLE
collaboration spéciale

MOSCOU

■ «Je n'ai rien à voir là-dedans, je ne sais rien», lance Vladimir Petrov, le président de la ligue de hockey russe lorsqu'on lui demande son avis sur l'extorsion par la mafia de ses joueurs au Canada.

Vladimir Petrov, un joueur célèbre de l'époque dorée du hockey soviétique, n'a pas l'humeur à rire. Entouré de quelques adjoints, le président de la ligue de hockey russe répète qu'il ignore tout.

Et lorsqu'on montre au groupe d'hommes, un article de *La Presse* sur le sujet, ils nous l'arrachent des mains, tentent d'en faire une copie.

M. Petrov a bien sûr entendu parler de ces extorsions et de cette violence faite à ses joueurs en Amérique. La presse russe en fait état au moins chaque semaine. «Lorsque la nouvelle s'est vue, les coups de téléphone se sont abattus sur nous», lance-t-il furieux.

Vladimir Petrov éclate: «Ce n'est pas mon affaire. Je n'y suis pour rien. Les autorités du Canada et des États-Unis répondent de leurs citoyens. C'est sur leurs territoires. Les services de sécurité des équipes de la LNH doivent aussi faire leur part. Ce sont leurs joueurs après tout.»

Vladimir Petrov répète que ses liens avec la demi-douzaine de joueurs russes qui se font harceler par la mafia sont nuls. Il faut savoir que M. Petrov est en colère contre les clubs de sa ligue qui ne l'écoute plus. Ce sont les équipes russes qui négocient directement avec la LNH et les différentes formations nord-américaines le transfert de tel ou tel joueur.

Ce sont ces mêmes équipes qui récoltent le gros lot lorsque l'affaire est conclue. Selon Petrov, la fédération ne reçoit pas un sou. Alors si les joueurs se font arnaquer par la mafia qu'ils se débrouillent sans l'aide de la Fédération.

«Demandez donc l'avis du directeur du Dynamo, Alexandre Stebline, dit-il, c'est lui qui est responsable de ces joueurs qu'il a «vendus» à la LNH sans mon consentement». Le Dynamo est la meilleure équipe de la ligue.

«Évidemment, la Fédération est toujours prête à défendre ses joueurs, explique-t-il. Mais qu'ils nous envoient leurs plaintes. Si ce racket existe vraiment, qu'ils nous envoient leurs plaintes. Jusqu'à maintenant je n'en ai reçu aucune.»

Vladimir Petrov ajoute que la fédération négocie une entente sur le transfert des joueurs européens avec la fédération internationale. «Dans chaque contrat basé sur cette entente, nous pourrions inclure une clause qui assurerait une forme de protection à nos joueurs», soutient-il.

Reste à savoir comment M. Petrov entend faire valoir cette clause. Engagera-t-il une «escouade» de gardes du corps pour chacun de ses joueurs comme le font plusieurs nouveaux businessmen russes.

C'est probablement ce qu'il aurait fallu à Boris Mironov qui a passé six mois en convalescence en Russie après avoir été repêché par les Jets de Winnipeg. «Dès qu'il est entré dans son pays, Boris a reçu des menaces de toutes sortes de groupes mafieux, affirme le journaliste *Sovietski Sport*, Alexei Zagrodne. Il a dû se cacher pendant tout ce temps-là».

M. Zagrodne croit que toute cette extorsion et ces menaces se font par de véritables groupes mafieux et non pas par des gens des équipes ou de la fédération. «Ici, payer de la «protection» est le problème de toutes nos vedettes qu'elles soient des joueurs de hockey ou des artistes connus. Du moment que vous faites de l'argent, vous pouvez être sûr que la mafia va vous trouver».

Roy avec Équipe Canada: les Rangers le confirmeront

■ Les Rangers de New York annonceront au cours des prochains jours qu'ils permettront à l'attaquant Jean-Yves Roy de s'aligner avec l'équipe canadienne, lors des Jeux olympiques de Lillehammer, en février.

Roy, qui porte présentement les couleurs des Rangers de Binghamton, la filiale des Blue Shirts dans la Ligue américaine, devrait rejoindre l'équipe canadienne avant la fin du mois de janvier. L'entente entre les deux organisations a été conclue il y a déjà plusieurs jours, a appris *La Presse*.

Rappelons que hier, Jean-Yves Roy demeurait dans l'incertitude: «Je n'ai reçu aucune nouvelle de mes patrons des Rangers. Mais ce serait intéressant de représenter mon pays aux Jeux olympiques».

Cory Hirsch, le gardien numéro un de l'équipe canadienne, appartient aussi aux Rangers de New York. Roy ira donc le rejoindre à Lillehammer, comme nous l'annonçons hier. Il pourrait être le seul francophone de l'équipe.

Ph. C.



■ **Mike Keane** a ressenti des spasmes musculaires au dos et il a raté le

match d'hier, tout comme **Stephan Lebeau**, confiné à un repos plus ou moins forcé pour la deuxième fois en deux semaines.

Don Meehan a révélé que Lebeau, son client, n'était guéri qu'à 75 p. cent d'une blessure à une cheville subie le 17 novembre, ce qui n'a pas empêché l'attaquant de s'obstiner à vouloir jouer.

Gary Leeman et **Ron Wilson** ont donc endossé l'uniforme du Canadien.

Légèrement blessé à un poignet, **Jean-Jacques Daigneault** a cédé sa place à **Kevin Haller** mais a pu s'entraîner en matinée.

Jacques Lemaire, l'entraîneur des Devils, a cessé de les faire alterner systématiquement mais il continue d'utiliser de façon à peu près égale deux gardiens qui présentent d'ailleurs des statistiques à peu près semblables.

Comme **Chris Terreri** (12-7-1, moyenne de 2,65) a perdu 4-0 lors du dernier match et que **Martin Brodeur** (12-4-3, 2,77) avait battu le Canadien 4-2 à sa première visite au Forum, ce dernier était de retour devant le filet, sa famille et ses amis. **PC**



Réjean Tremblay

Bergeron: «J'accepterais une invitation de Pagé sur-le-champ»

Deux «journalistes» n'attendent qu'un signal de Pierre Pagé pour aller dépanner ses Nordiques. Deux types qui sont sérieux comme le pape et qui adoreraient prendre le chemin de Québec pour tenter de sonner le réveil de cet amalgame pourri de superbes joueurs.

Michel Bergeron. Très sérieux.

Et Pete Mahovlich. Très sérieux aussi.

Remarquez que Jacques Demers était «journaliste» lui aussi quand Serge Savard est allé le chercher à CJRP pour lui confier ses Glorieux. Et que Steve Shutt était assis dans la galerie de presse lui aussi quand le Sénateur lui a offert un job de coach.

D'abord Bergeron. Je sais que l'on risque de ne pas prendre au sérieux les déclarations du Tigre mais hier, bronzé et reposé, il ne pouvait résister.

Assis à la même table que Claude Brière, producteur des matchs de hockey pour Molstar, Bergeron a vite explosé: «Cette fois, je suis prêt. Je suis sérieux. Je partirais demain matin pour coacher les Nordiques, pour mettre du coeur à l'équipe, de l'âme. Et je ne demande qu'un an. Finir cette saison et la prochaine», de s'exclamer Bergeron.

«Il suffirait que Molstar me donne un congé sans solde d'un an et j'accepterais une invitation de Pierre Pagé sur-le-champ. Oui, vous avez bien compris, Pierre Pagé. Et ne vous inquiétez pas pour les séries éliminatoires. Avec cette équipe, je ferais les séries sans problème», de dire Bergeron.

Claude Brière écoutait le tout et se contentait d'un très léger sourire. La pire interprétation serait qu'il serait content de donner son congé sans solde au Tigre...

Pete Mahovlich maintenant.

Faut vous dire que le grand Pete a bien changé. Il a cessé de boire depuis plu-

Les Wings avaient l'oeil sur Fiset

■ Parlant de transactions avortées, les Red Wings de Detroit ont tenté d'obtenir les services de Stéphane Fiset, le gardien des Nordiques. On sait que les Wings éprouvent des problèmes devant le filet. Ils ont reçu une fin de non-recevoir.

Jean Béliveau a tourné une série de messages publicitaires pour Corbeil Électrique. Le grand Jean est encore imposant sur une patinoire. Et le chandail rouge du Canadien lui va encore merveilleusement bien.

Le grand Steve Carlton a été admis hier au Temple de la Renommée du baseball. À sa première année d'admission. Dans son cas, je suis certain qu'il n'aura pas mérité l'honneur grâce à ses relations personnelles et à sa bonne humeur. J'ai rarement vu un homme aussi désagréable et aussi fermé avec les autres.



Michel Bergeron (à gauche) est sérieux. «Je partirais demain matin pour coacher les Nordiques, pour mettre du coeur à l'équipe, de l'âme». Pete Mahovlich, lui, écouterait une offre des Nordiques avec intérêt.

PHOTOS La Presse

sieurs années, il est dans une forme exceptionnelle, a une bonne expérience de coaching dans les mineurs derrière la cravate.

Et Pete Mahovlich descendrait sur le pouce rencontrer Pierre Pagé si une offre venait de Québec. Et ça fait longtemps que ça dure. «J'avais discuté avec Don Jackson il y a plusieurs mois. C'est un bon gars mais je lui avais souligné que les coachs de l'organisation avaient trop des personnalités semblables, que ça manquait de diversité. J'aurais aimé me retrouver avec les Nordiques à l'époque», de dire Mahovlich.

Ça fait plusieurs fois que Mahovlich parle des Nordiques. Il secoue la tête quand on lui parle du manque d'émotion, du manque de coeur de cette équipe qui pourrait être si belle. Aux lendemains de certains matchs particulièrement honteux, Mahovlich se contentait de dire: «Ça n'a pas de bon sens. Pareil talent!»

Hier, il tenait des propos qui rappelaient un peu ceux de Bergeron. «L'équipe manque d'émotion. Je ne veux pas juger personne mais il me semble que ce serait le temps d'avoir quelqu'un capable d'émouvoir ces gars dans le bon sens».

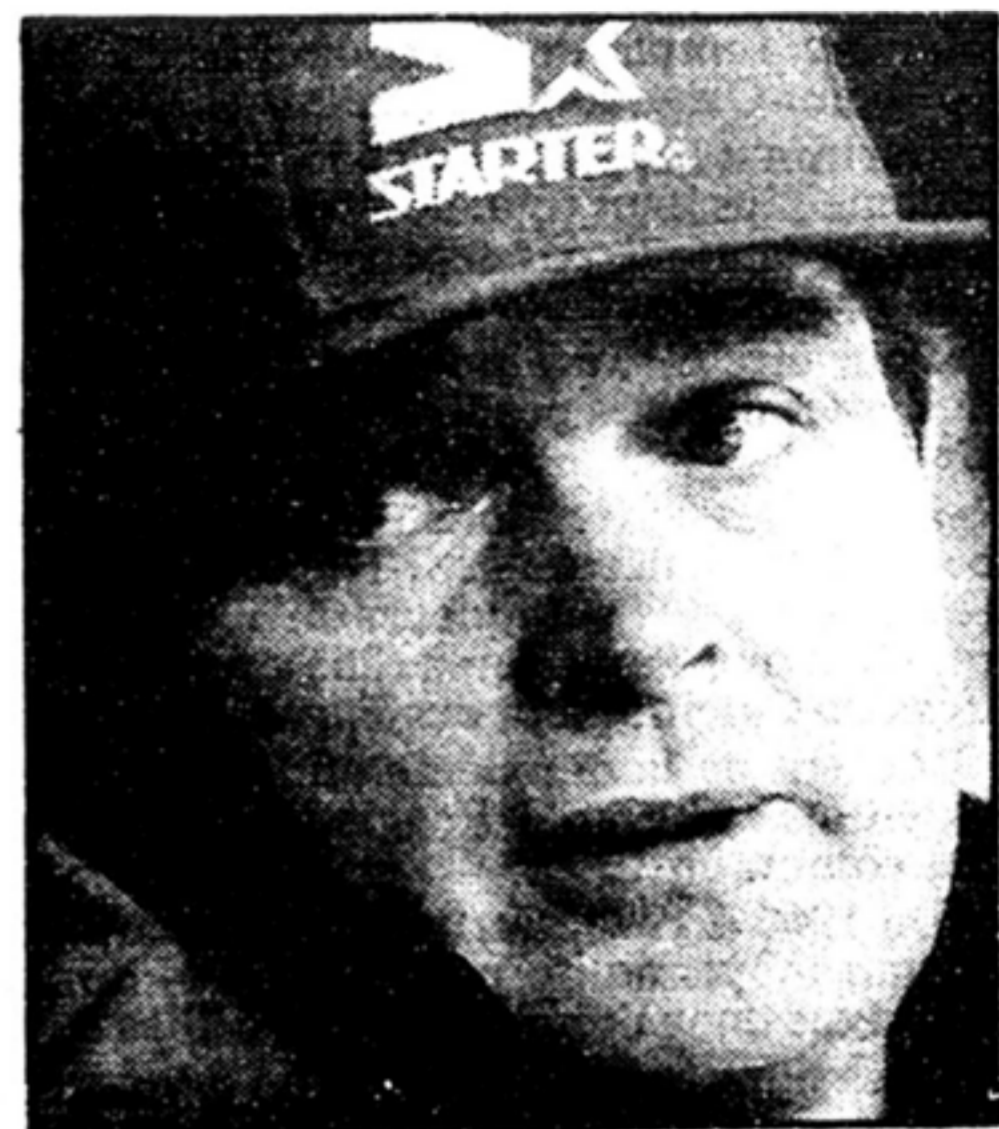
«Si on me téléphonait, j'écouterais avec grand intérêt. Il faudrait vérifier avec CJAD, ma station de radio, mais j'écouterais une proposition, c'est certain», de dire Mahovlich qui pense davantage à un poste d'assistant.

— Pourquoi?

— Parce que je veux dormir le soir. Coacher, j'en ai fait l'expérience, c'est traîner les problèmes de l'équipe jour et nuit.

Je ne veux pas tomber dans le piège, je ne veux pas commencer à chercher un coach pour remplacer un homme qui est encore en poste et qui a juré, pas plus tard que mardi soir, qu'il continuerait à diriger ses Merdiques jusqu'à la fin de la saison.

Je veux surtout montrer qu'il suffit de manger un hamburger dans la salle de



presse du Forum avant un match pour que deux anciens soient prêts à offrir leur service pour sauver les Nordiques. La raison est simple, ils sont convaincus que les Nordiques forment une bonne équipe, une très bonne équipe. Mahovlich et Bergeron le pensent, une douzaine, une vingtaine d'anciens coachs ou d'anciens joueurs pensent la même chose et sauteraient sur l'occasion de relancer cette belle machine tout dérinchée.

Et ce qui est vrai pour les coachs l'est également pour les hommes d'affaires. Offrez-leur les Nordiques pour les déménager à Phoenix, Houston ou Atlanta et ils vont sauter sur l'aubaine. C'est rare qu'on peut mettre la main sur une belle entreprise, menée toute croche, et qu'un simple changement au niveau du grand contremaître pourrait remettre d'aplomb.

Mais si tant de gens sont convaincus, si tant de gens réalisent que ça n'a pas de bon sens ce qui se passe au Village, alors comment cela se fait-il que personne ne semble le réaliser au deuxième étage du Colisée?

On manque de respect pour les joueurs. Hier, les journaux du Québec faisaient leurs manchettes avec une déclaration de Pagé: «J'ai reçu des offres pour Sundin, Ricci et Adam Foote...», a-t-il déclaré.

Plaisant pour les joueurs. Quand donc Serge Savard a-t-il déjà déclaré qu'il avait reçu des offres pour Carbonneau, Damphousse et Éric Desjardins?

Pour gagner dans cette game, il faut que les joueurs soient le coeur et l'âme d'une organisation. Il faut qu'il soit la priorité absolue à tous les niveaux de décision de l'organisation. Comme ça se passe à Montréal. Et quand ce n'est pas vrai, faut que ça ait l'air vrai.

À Québec, depuis Rendez-Vous 87, il y a toujours eu quelque chose de plus important que les joueurs.

Là, c'est le Colisée...

Demain, ce sera le déménagement?

BASEBALL

Carlton est admis au Temple, pas Cepeda

Associated Press

NEW YORK

■ Steve Carlton, le seul lanceur de l'histoire des ligues majeures à remporter le trophée Cy Young quatre fois, a été élu, hier, au Temple de la renommée du baseball tandis que le voltigeur Orlando Cepeda était exclu pour la dernière fois.

Carlton a reçu 436 des 455 votes, soit 95,8 p. cent, le cinquième plus haut total de l'histoire du scrutin. Cepeda, quant à lui, a manqué par sept voix sa nomination, ayant récolté que 73,6 p. cent de la faveur populaire.

Pour être élu, un joueur doit récolter au moins 75 p. cent des votes déposés par l'Association des chroniqueurs d'Amérique.

Parmi les autres joueurs laissés de côté cette année, on compte les lanceurs Phil Niekro (273 votes) et Don Sutton (259), tous deux vainqueurs de 300 matches ou plus en carrière, ainsi que Tony Perez (263), un ancien porte-couleurs des Reds de Cincinnati et des Expos.

Il s'agit de la deuxième année d'affilée qu'un seul joueur est admis au Temple. Reggie Jackson avait été l'unique choix des votants en 1993.

De 1965 à 1988, Carlton a maintenu une fiche de 329-244 et une moyenne de points mérités de 3,22. Il s'est surtout distingué dans l'uniforme des Phillies de Philadelphie.

« Les honneurs individuels ne m'impressionnent pas, a déclaré Carlton par voie de communiqué. Je suis quand même touché par ma nomination. C'est un grand honneur d'être reconnu parmi les grands du baseball. »

FOOTBALL

Polian et McCormack rejoignent les Panthers

d'après Associated Press

CHARLOTTE, Caroline du Nord

■ Bill Polian a été engagé, hier, comme directeur général des Panthers de la Caroline. On attribue à Polian les succès des Bills de Buffalo qui sont chaque année des candidats au Super Bowl.

Le propriétaire Jerry Richardson, des Panthers, a aussi fait de Mike McCormack, ex-directeur général, le président du club. « Je crois qu'avec Mike au poste de président et de Bill comme directeur général, a dit Richardson, nous aurons le bureau de direction le plus solide de la Ligue nationale de football. Nombreux sont les clubs qui avaient un œil sur Bill. Nous sommes très chanceux de le compter parmi nous. »

McCormack, âgé de 63 ans, attend son congé de l'hôpital où il a été opéré pour le cœur. Il lui faudra prendre de quatre à six semaines de convalescence. Polian, âgé de 51 ans, deux fois choisi le dirigeant de l'année dans la LNF, à Buffalo, a admis avoir discuté avec deux autres équipes du circuit.

Cette année, Polian a travaillé aux côtés du commis-

saire Paul Tagliabue comme spécialiste de l'autonomie des joueurs et des règles concernant les salaires.

À la conférence de presse, Polian était accompagné de son épouse Eileen et de deux de leurs quatre enfants. Il a accepté le poste après avoir fait connaissance de McCormack et de la famille Richardson. Il devra démissionner de son poste de vice-président de la LNF et sera à son bureau de Charlotte dès lundi prochain.

Le quart-arrière Jeff Hostetler, des Raiders de Los Angeles, a été élu le joueur offensif de la semaine dans la Ligue nationale.

Hostetler a complété 13 de ses 19 passes pour des gains de 294 verges et trois touchés lorsque les Raiders ont défait les Broncos de Denver, 42-24, dimanche, en première ronde éliminatoire de la Conférence américaine.

Le demi de coin George Teague, des Packers de Green Bay, a mérité l'honneur hebdomadaire défensif. Teague a établi un record des éliminatoires avec un retour d'interception de 101 verges qui a aidé les Packers à vaincre les Lions de Detroit, 28-24, samedi.

NORDIQUES - CANUCKS



Bobby Holik, des Devils, a placé son bâton sur la clavicule de Kirk Muller en première période. Le joueur du Canadien est tombé devant l'arbitre Kerry Fraser.

PHOTO CP

« J'ai mis les chances de mon côté »

Odjick a placé l'accent sur l'endurance plutôt que sur la force physique

Presse Canadienne

VANCOUVER

■ Ignoré par les Canucks de Vancouver au cours des dernières séries éliminatoires, Gino Odjick a pu réfléchir à ce qu'il devait accomplir pour être un joueur plus complet. Le dur à cuire n'a pas perdu de temps, étant en voie de connaître la saison la plus productive à l'attaque depuis qu'il jouait au hockey sur la réserve algonquienne de Kitigan Zizi, située près de Maniwaki.

Odjick totalisait 13 buts et huit passes avant le match entre les Nordiques et les Canucks, hier soir. C'est 17 points de moins que son total amassé en 1989-90 dans les rangs juniors, avec le Titan de Laval.

En 38 rencontres cette saison, il a presque égalé sa production de buts (15) des 185 premiers matchs qu'il a disputés dans la LNH.

Il était la coqueluche des amateurs de Vancouver au cours des dernières saisons en raison de ses poings. Le joueur le plus puni de l'équipe jouit maintenant du statut de vedette comme le Russe Pavel Bure, son meilleur ami. Il suscite l'intérêt à travers la LNH.

Odjick, qui a signé l'an dernier un contrat de trois ans qu'on évalue à 875 000\$, entend demander une augmentation de salaire sous peu.

« J'ai compris le printemps dernier qu'un joueur qui ne joue pas dans les séries éliminatoires n'a rien accompli, a déclaré Odjick dernièrement. J'ai donc décidé de mettre les chan-

ces de mon côté en m'entraînant différemment. »

Odjick, âgé de 23 ans, a placé l'accent sur l'endurance plutôt que sur la force physique. Il a perdu une quinzaine de livres. Il est plus rapide sur patins.

« Je me rappelle la première fois que j'ai vu Gino, a raconté, hier, l'attaquant des Nordiques Claude Lapointe, qui a joué en compagnie d'Odjick en 1988-89. Il portait des jeans, une chemise de chasse et des bottes Kodiak. On savait que c'était un

Indien. Il n'avait pas l'air d'un joueur de hockey. Il faisait les entraînements hors-glace en jeans. À son premier match, il a servi une sévère correction à un rival... Les gars ont tôt fait de l'apprécier.

« Je lève mon chapeau parce qu'il n'a pas ménagé les efforts pour progresser. C'est tout à son honneur. Il mérite l'appréciation des amateurs et les moments de gloire qu'il connaît. Gino est un gars très sérieux. »

Le hockey en bref

D'AUTRES ÉTOILES: MULLEN, YASHIN ET COURTNALL

■ L'ailier droit **Joe Mullen**, des Penguins de Pittsburgh, est l'un des trois joueurs dont les noms ont été ajoutés hier en vue du match des étoiles de la Ligue nationale disputé le 22 janvier, à New York. Mullen et le centre **Alexei Yashin**, des Sénateurs d'Ottawa, représenteront l'Association Est, tandis que l'ailier droit **Russ Courtnall**, des Stars de Dallas, défendra les couleurs de l'Association Ouest. Mullen remplace le défenseur Mark Howe, des Red Wings de Detroit. Yashin, lui, succédera à **Bob Kudelski** comme représentant des Sénateurs. Kudelski a été échangé aux Panthers de la Floride la semaine dernière. Courtnall, lui, prendra la place de son coéquipier **Mike Modano**, blessé à un genou.

NEDVED PARTICIPERA AUX JEUX

■ Le joueur de centre contestataire des Canucks de Vancouver, **Petr Nedved**, demeurera avec l'équipe olympique canadienne même s'il devait être échangé à une autre formation de la Ligue nationale de hockey d'ici le début des Jeux d'hiver de Lillehammer. « Quoi qu'il arrive, je m'engage envers le programme olympique pour la durée des Jeux », a dit Nedved, un joueur autonome qui a refusé de se rapporter aux Canucks en raison d'un différend salarial. Mardi, la Fédération internationale de hockey sur glace a décidé que l'attaquant de 22 ans, qui a fait défection de sa Tchécoslovaquie natale en 1989, pourrait porter les couleurs de l'équipe canadienne à Lillehammer. Nedved pivote un trio complété par **Paul Kariya** et **Chris Kontos** au sein d'Équipe-Canada.

NORDIQUES - CANUCKS

Sakic se fait remarquer!



JEAN PERRON

Joe Sakic connaît toujours du succès lorsque les Nordiques jouent à Vancouver et le match d'hier n'a pas fait exception.

Sakic, originaire de la Colombie-Britannique, a centré le meilleur trio de l'équipe québécoise en compagnie d'Iain Fraser, auteur de deux buts, et Paul MacDermid, qui a obtenu ses premiers points dans l'uniforme des Nordiques.

Invisible mardi à Calgary, Sakic a tiré profit de la difficulté des Canucks à lire le jeu.

Pavel Bure, il faut le dire, a fait la même chose avec les arrières des Nordiques. D'ailleurs, si les Nordiques ont subi la défaite, c'est qu'ils n'ont pu contrer l'unité de Bure, Geoff Courtnall et Jimmy Carson.

À ses débuts dans l'uniforme des Canucks, Carson, obtenu des Kings samedi, a été vraiment impressionnant. Il a voulu persuader ceux qui doutaient de lui. Il n'a pas eu peur de se présenter dans le trafic, ce qu'on lui a reproché depuis son entrée dans la LNH.

MacDermid ne craint pas lui non plus d'encaisser des coups et Pierre Pagé a choisi de l'utiliser lors des avantages numériques. La tactique n'a pas rapporté, hier, mais je suis certain que MacDermid constitue un bon ajout.

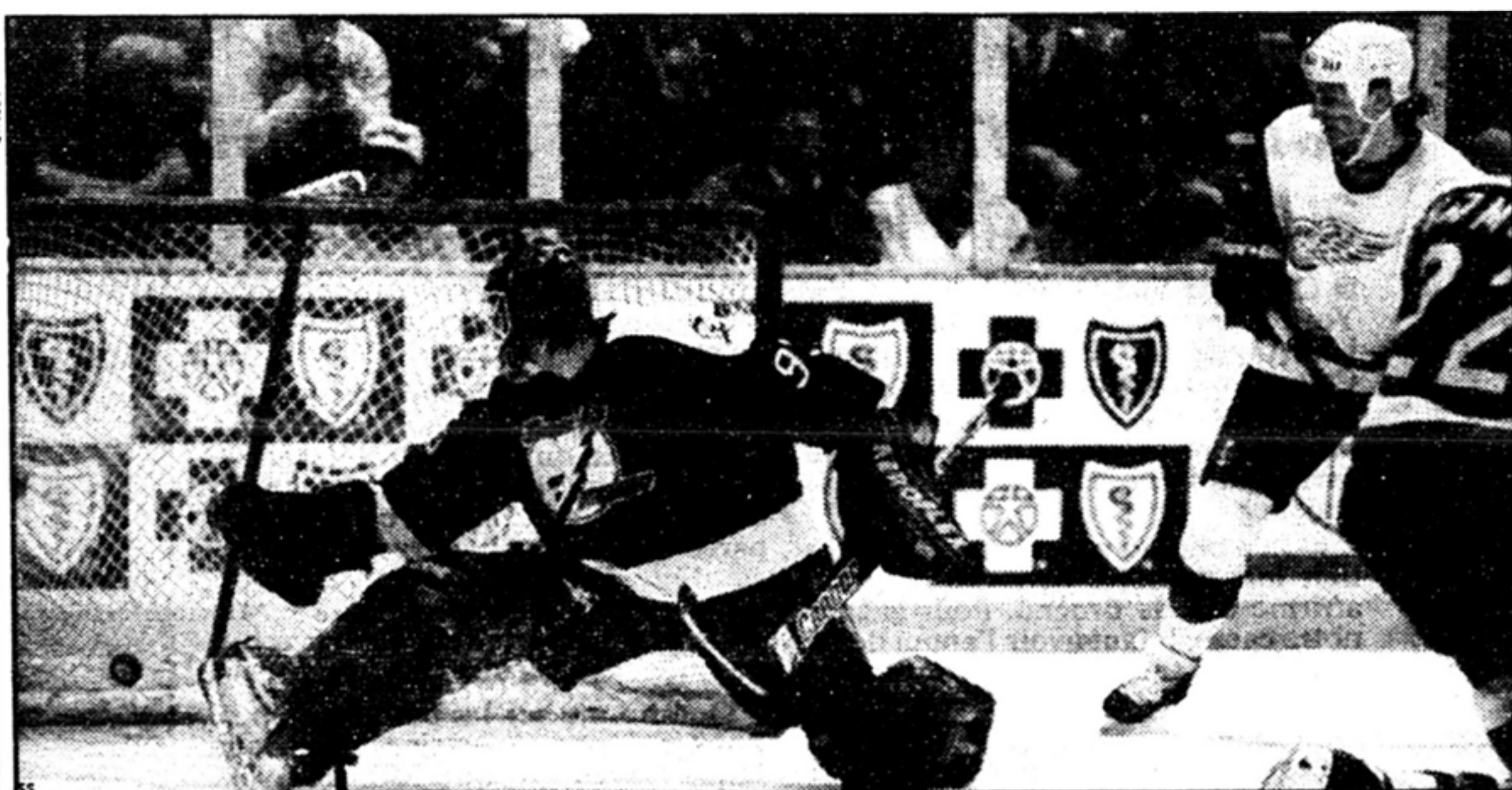
MacDermid remplira en supériorité numérique le rôle qu'occupait Owen Nolan l'an dernier, même s'il ne possède pas d'aussi bonnes mains que ce dernier.

Néanmoins, l'acquisition d'un quart-arrière en avantage numérique s'impose.

Les Nordiques ont gaspillé un long avantage en deuxième moitié de troisième période. Pire encore, ils ont accordé le but vainqueur au moment où un Canuck purgeait une punition.

Valeri Kamensky trébuche dans ses lacets. Il a offert une autre performance affreuse. Complètement perdu, il fait toujours la même feinte et du jeu de dentelle, ça ne fonctionne pas dans la Ligue nationale.

Pagé doit séparer Kamensky et Mats Sundin. Le Russe est de train de rendre le Suédois fou.



Daren Puppa a regardé dans son filet où s'est logée la rondelle. Nicklas Lidstrom, des Red Wings, venait d'ouvrir le pointage. Le Lightning a décroché une victoire surprise de 4-2 à Detroit.

PHOTO AP

Une gaffe en avantage numérique

ROBERT LAFLAMME
de la Presse Canadienne

VANCOUVER

Les Nordiques ont subi une défaite crève-cœur, hier, lorsque les Canucks se sont sauvés avec la victoire avec moins d'une minute à jouer en troisième période grâce à un but marqué en désavantage numérique.

Trevor Linden (23e) a fait bondir de leur siège les 15 640 amateurs réunis au Pacific Coliseum en complétant la stratégie de Geoff Courtnall. Le défenseur Curtis Leschyshyn s'est fait prendre à la ligne bleue adverse, provoquant la descente en surnombre.

L'équipe québécoise, qui a bien joué, avait pourtant reçu de bonnes occasions de mériter la victoire en fin de troisième période quand les Canucks ont fait preuve d'indiscipline et de manque de concentration, étant pris en défaut avec un joueur en trop sur la glace.

Les hommes de Pierre Pagé ont été blanchis en sept occasion avec l'avantage d'un joueur.

Pavel Bure, auteur de ses 19e et 20e buts, a saboté une bonne performance en écopant deux

pénalités pour avoir asséné des coups de bâton à Mats Sundin.

Bure a été chassé de la rencontre.

Paul MacDermid avait nivelé les chances, 3-3, à 41 secondes de l'engagement final.

Les Nordiques complètent donc le deuxième plus long périple de leur histoire avec un dossier de deux victoires et cinq défaites d'affilée.



Il n'est pas question que les Nordiques permettent à Steve Duchesne de participer aux Jeux olympiques de Lillehammer. Les dirigeants de l'équipe olympique canadienne, par le biais de George Kingston, sont revenus à la charge la fin de semaine dernière.

«J'ai discuté de la situation avec George vendredi dernier à Edmonton, a confirmé Pierre Pagé. Je lui ai indiqué qu'on ne permettrait pas à un joueur que nous suspendons de participer aux Olympiques. C'est illogique. Le cas de Duchesne est différent de celui de Petr Nedved (des Canucks) parce qu'il est encore sous contrat avec nous.»

Les Canucks ont démontré de l'intérêt envers Duchesne il y a quelques mois.

Mats Sundin (4), Mike McKee (3) et Kerry Huffman (3) ont dirigé dix des 19 tirs des Nordiques, mardi, sur le gardien des Flames, Andrei Trefilov. N'ont obtenu aucun lancer: Joe Sakic, Valeri Kamensky, Martin Rucinsky, Claude Lapointe et quatre autres joueurs. Le gardien Jocelyn Thibault et Sundin ont été les meilleurs chez les perdants.

PC

SOMMAIRE

MERCREDI
NORDIQUES 3 VANCOUVER 4

Première Période

- VANCOUVER, Odjick 14 (Namestnikov, Carson) 9:19
- VANCOUVER, Bure 19 (Carson, Lumme) 11:04
- QUÉBEC, Fraser 10 (Sakic, Finn) 12:19

Pénalités — Courtnall Vcr (obstruction) 1:46, Leschyshyn Qué. (trébucher) 7:17.

Deuxième Période

- VANCOUVER, Bure 20 (Namestnikov) 2:36
- QUÉBEC, Fraser 11 (MacDermid) 5:22

Pénalités — Huffman Qué. (accrocher) 5:53, Hunter Vcr (obstruction du gardien) 8:33, Odjick Vcr (rudesse) 13:02, McLean Vcr (retarder la partie) 15:44, Lapointe Qué. (retenir) 18:19.

Troisième Période

- QUÉBEC, MacDermid 1 (Sakic, Kamensky) 0:41
- VANCOUVER, Linden 23 (Courtnall, Lumme) 19:08 (dn)

Pénalités — Murzyn Vcr (retenir) 6:35, MacDermid Qué., Courtnall Vcr (conduite antisportive) 10:52, Fraser Qué. (bâton élevé), Linden Vcr (double échec) 12:05, Huffman Qué. (retenir), Bure Vcr (cingler, double dardering, mauvaise conduite) 13:22, Vcr banc (trop de joueurs, purgée par Odjick) 18:08.

Tirs au but

QUÉBEC	8	12	10-30
VANCOUVER	9	9	7-25

Gardiens

QUÉBEC: Fiset	(P,6-10-1)
VANCOUVER: McLean	(G,13-14)

Buts et avantages numériques

QUÉBEC	0-8
VANCOUVER	0-3

Arbitre — Dennis LaRue.
Juges de lignes — Randy Mitton, Shane Heyer.
Assistance — 15.640.

De nouveau à Blue Bonnets!

COURSES SOUVENIR NAIS

Pari Interpliste de WOODBINE

CE SOIR 19h30

Admission 2,75 \$

L'Hippodrome Blue Bonnets

NAMUR navette d'autobus - Décarie et Jean-Talon • Vaste stationnement gratuit • Information : (514) 739-2741

TENNIS

1013, Autoroute 13, Chomedey, Laval
Téls: 687-9913/331-0220

Spécial abonnement annuel

Frais d'adhésion à **1\$**

rég. 200\$

Spéciaux 3 mois

Gym • Danse Aérobie
Racquetball Squash Badminton illimité
Tennis • Piscine

199\$ et moins

(Complet 13)
Taxes en sus

Offre en vigueur jusqu'au 31 janvier 1994

Informez-vous sur nos Cours de Golf et sur notre nouveau Plan d'Amalgissement

LA CARAVANE DES EXPOS



« Je croyais être échangé, mais cela ne veut pas dire que je voulais l'être... »

— Larry Walker

■ « J'ai vraiment été surpris lorsque les Expos ont échangé Delino DeShields. En fait, je n'aurais pas été surpris si moi j'avais été impliqué dans une transaction! »

Le voltigeur de droite des Expos, Larry Walker, négocie présentement avec la direction de l'équipe et il recherche une entente de cinq ans à raison de 5 millions par saison.

« Je ne suis pas le genre de joueur qui sera dérangé si les négociations se poursuivent pendant la saison », de dire Walker.

Claude Brochu, le président des Expos, était heureux d'entendre ces propos: « Walker appartient à un groupe précis de joueurs. Les Expos ont toujours payé leurs joueurs selon le marché. Mais on n'a jamais été des précurseurs pour faire monter les enchères. La politique des Expos est d'éviter les ententes à longs termes mais Larry a adopté la bonne manière pour négocier son contrat en ne fermant pas inutilement des portes dès le début des pourparlers. »

Si Walker ne ferme pas les portes, c'est qu'il se plaît dans l'organisation des Expos! « Je croyais être échangé, mais cela ne veut pas dire que je voulais l'être... Si j'ai le choix, je veux rester à Montréal. J'aimerais d'ailleurs que les amateurs sachent que je veux rester avec les Expos. C'est pour cette raison que j'ai demandé un contrat à long terme », de dire Walker.

Au sujet de l'édition 1994, Walker entrevoit la saison avec optimisme: « On n'entreprendra pas la saison en se demandant qui jouera au premier but. On ne nagera pas dans l'inconnu comme cela était le cas la saison dernière à certaines positions ».

Brochu: « On a fait nos frais la saison dernière et il en sera ainsi au terme de la prochaine saison »

■ Qu'est-ce que les équipes de New York (Mets et Yankees), Baltimore, Los Angeles (Dodgers), Saint-Louis, Colorado, Toronto et Boston ont en commun?

Elles sont toutes huit opposées au partage des revenus dans le baseball majeur!

« On a obtenu un vote de 20 contre huit lors de notre dernière réunion, affirme Claude Brochu. Pour gagner notre cause, il faut avoir l'appui de 21 équipes. Il faudra donc convaincre l'une des huit équipes réfractaires à ce projet ».

Les magnats du baseball majeur se réuniront la semaine prochaine à Fort Lauderdale afin de discuter, entre autres choses, du partage des revenus et du plafond salarial pour les joueurs.

« On veut un partage total des revenus. On doit s'entendre sur ce sujet et quitter la réunion unis pour ensuite négocier avec l'Association des joueurs. On ne pourra pas négocier avec les joueurs si l'on ne réussit pas à s'entendre entre nous auparavant. Cela menerait à l'anarchie », de préciser Brochu.

Parmi ses alliés potentiels, Brochu ne se fait pas d'illusion sur George Steinbrenner, le propriétaire des Yankees: « Il dit n'importe quoi. Heureusement, il n'appartient pas au

groupe des propriétaires influents. Ses paroles ne sont pas toujours prises au sérieux ».

Mais si jamais la proposition de partage des revenus était rejetée par les magnats, qu'advierait-il des Expos? « On survivra peu importe la décision, j'ai confiance; on survivra parce qu'on travaille avec un budget équilibré. On a fait nos frais la saison dernière et il en sera ainsi au terme de la prochaine saison. On vit selon nos moyens », de dire Brochu.

Questionné sur les petits marchés, Brochu a apporté certaines précisions importantes puisque Montréal est tout de même la 13^e ville la plus peuplée en Amérique du Nord. « Les petits et les grands marchés ne sont pas nécessairement reliés au facteur population. L'important, c'est la capacité de générer des revenus. C'est pour cette raison que la valeur des marchés varient dans le baseball majeur ».

« Ainsi, au début des années 80, Montréal était considéré comme un grand marché tandis que Cleveland et Baltimore étaient des marchés restreints. Maintenant, Baltimore et Cleveland, en raison de leurs nouveaux stades, deviennent des grands marchés tandis que Montréal a chuté au rang des petits marchés », de conclure Brochu.



John Wetteland a fait plaisir à une partisane des Expos, hier, au lancement de la Caravane des Expos 1994.

Bientôt... le baseball!

À quelques semaines du camp, Felipe Alou dort en toute confiance



PIERRE LADOUCEUR

■ « J'ai recommencé à bien dormir lorsqu'on a fait l'acquisition de Freddie Benavides », a déclaré le gérant Felipe Alou, hier midi au Complexe Desjardins, alors que

les Expos lançaient officiellement l'édition 1994 de la Caravane des Expos qui effectuera 25 haltes à Montréal et en région au cours des deux prochaines semaines.

Vous aurez deviné que le gérant des Expos était inquiet lorsqu'on a échangé le joueur de deuxième but Delino DeShields aux Dodgers de Los Angeles en retour des services du lanceur Pedro Martinez.

« Je me voyais dans l'obligation de donner le poste régulier à Mike Lansing. Ce gars-là a prouvé l'an dernier qu'il méritait de jouer. Mais je me retrouvais sans joueur d'appui à l'avant-champ. Or, que ce soit au troisième but, au deuxième but et à l'arrêt-court, on a bien vu l'an dernier qu'on avait besoin d'un joueur d'appui ».

« Je suis plus à l'aise avec Benavides, un joueur que j'aime bien en raison de son talent, tant en attaque qu'en défensive. On est revenu au même point que la saison dernière au

milieu de l'avant-champ », a ajouté Alou.

Des questions, quand même
Cela ne veut pas dire pour autant que le gérant des Expos ne se pose pas certaines questions; des questions dont on aura les réponses lors du camp d'entraînement.

« Will Cordero a démontré la saison dernière qu'il pouvait exploser en attaque lors des fins de match. Mais en le quittant à la fin de la saison, je lui ai recommandé de travailler sur son jeu défensif dans la Ligue d'hiver à Porto Rico. Il devra améliorer cet aspect de son jeu, sinon... », a lancé Alou.

Que veux dire ce « sinon »?

« Je ne veux pas faire de menace, mais 'sinon' cela pourrait être, entre autres choses, un voyage à Ottawa parce qu'on ne laisse pas un jeune joueur comme Cordero sur le banc », a ajouté Alou.

Dans l'ensemble, Alou est satisfait de son équipe. Il est même convaincu de pouvoir faire mieux que la saison dernière alors que les Expos avaient amassé 94 victoires.

« Darrin Fletcher a solutionné notre problème derrière le marbre. L'acquisition de Randy Milligan et le potentiel de Cliff Floyd devraient nous améliorer au premier but. Avec le départ de DeShields, un frappeur gaucher, je souhaite vraiment que Floyd puisse mériter un poste. Cela nous donnerait de l'équilibre dans le

rôle des frappeurs avec un autre gaucher pour accompagner Walker et Fletcher ».

« Chez nos voltigeurs, on possède le meilleur trio du baseball majeur (Moises Alou, Marquis Grissom et Larry Walker). Moises devrait recommencer à courir sous peu et il sera prêt pour le camp d'entraînement. De plus, George Frazier et Curtis Pride peuvent aider. Quant à Rondell White, il doit jouer à tous les jours. Il n'est pas question de laisser un joueur de 20 ans sur le banc ».

Les lanceurs? OK

« Finalement je suis à l'aise avec mon personnel de lanceurs. La présence de Jeff Fassero chez les partants à changer toutes les données en deuxième moitié de saison l'an dernier ».

« Nous aurons donc de bons partants et une excellente relève. Kirk Rueter, Chris Nabholz, Ken Hill devraient compléter le quatuor des partants tandis que John Wetteland recevra l'aide de Mel Rojas, Jeff Shaw et Tim Scott dans l'enclos. Ajoutez à ce groupe un Denis Boucher et nous sommes bien nantis ».

« Avec une équipe plus expérimentée, nous pourrions travailler sur des choses différentes à l'entraînement. Il faudra se préparer avec l'espoir de commencer la saison avec force. On ne peut pas permettre à une équipe comme les Phillies l'an dernier de voler le championnat lors des premières semaines de la saison », de conclure Alou.

De John Wetteland à Pedro Martinez: Felipe Alou va te faire oublier Tommie LaSorda!

■ « Pedro Martinez est sûrement heureux de quitter les Dodgers de Los Angeles, affirme le releveur John Wetteland. Quand on sait comment les lanceurs sont traités à Los Angeles... »

« Tommie LaSorda est très exigeant envers ses lanceurs. Il m'a déjà imposé de lancer six jours consécutif. Et, lors du sixième match à Chicago, il m'a critiqué dans le journal. Il a dit aux journalistes que je n'avais rien ce jour-là. Il aurait dû savoir pourquoi », a précisé Wetteland.

« Que voulez-vous, LaSorda vit dans le passé. Quand vous lui dites que vous êtes fatigué, il vous parle toujours de son époque alors que les lanceurs étaient inépuisables. Pourtant, en regardant dans le livre des records, je n'ai jamais été impressionné par sa fiche dans les ligues majeures », a conclu Wetteland.

Après ce bref, mais piquant commentaire sur Tommie LaSorda, Wetteland a fait l'éloge de son actuel gérant, Felipe Alou.

« Je suis arrivé à Montréal avec une confiance à plat. Felipe Alou m'a re-

mis sur pied. C'est le meilleur gérant que j'ai connu pour diriger les lanceurs. Le jeune Pedro Martinez appréciera sûrement sa manière de travailler ».

« Felipe a joué pendant 17 saisons et il n'a jamais oublié ce que ressentais les joueurs dans certaines situations difficiles. Ce gars-là est un grand communicateur. Pourtant, il parle très peu. Parfois il suffit d'un regard de sa part pour comprendre ce qu'il veut », a déclaré Wetteland.

Questionné sur le départ de Delino DeShields, Wetteland a avoué avoir perdu un ami: « On était très près. Delino aura du succès à Los Angeles. L'espère même qu'il aura une influence positive sur un gars comme Darryl Strawberry. Je n'aime pas voir un athlète, même un adversaire, gaspiller son talent ».

Au sujet de l'arrivée des Braves d'Atlanta dans la division Est, Wetteland a pris le taureau par les cornes: « On évoluera dans la meilleure division du baseball majeur. Mais je ne voudrais pas qu'il en soit autrement. Mieux vaut savoir à quoi s'en tenir et affronter les meilleures équipes ».



Dan Duquette était fier de présenter le nouveau lanceur des Expos, Pedro Martinez.

BLOC NOTES

Marquis Grissom était le seul absent, hier matin, lors de la réunion avec les médias à l'hôtel Méridien du Complexe Desjardins. Officiellement, Grissom a raté son avion en provenance d'Atlanta. L'an dernier, Grissom avait également raté son avion. Faut croire que le Marquis n'est pas friand de ce genre de cérémonies, surtout qu'il doit quitter le confort de son domicile pour les rigueurs de l'hiver.

Le Deuxième Gala annuel des Célébrités de la Fondation des Expos aura lieu ce soir à l'hôtel Reine-Élisabeth à compter de 18h00. La table d'honneur devrait réunir les Dan Duquette, Felipe Alou, Larry Walker, Marquis Grissom, John Wetteland, Denis Boucher et Pedro Martinez. Les gens intéressés à se procurer des billets doivent communiquer avec Claudine Cook (514-251-3500 ou 1-800-GO-EXPOS, poste 35000).



« Cela fait plaisir quand une équipe vous tient en si haute estime »

— Pedro Martinez

■ « On ne pouvait pas commencer la saison sans un Martinez dans la rotation des partants », a lancé à la blague Felipe Alou, en présentant Pedro Martinez, ce jeune lanceur droitier acquis des Dodgers de Los Angeles.

« Les gens me parlent de Delino DeShields. Je suis fier d'avoir été échangé pour un tel joueur. Mais dans les faits, c'est Dennis Martinez que je dois remplacer dans la rotation des partants des Expos », a précisé Pedro.

« Cela fait plaisir quand une équipe vous tient en si haute estime. Avec les Dodgers, je n'avais pas vraiment de chance immédiate de déloger les Hershiser, Gross, Candiotti et mon frère Ramon de la rotation de partants. A Montréal, j'aurai non seulement la chance de redevenir un partant, mais j'aurai également la chance de jouer pour une équipe apte à gagner le championnat ».

« La présence de Felipe Alou devrait m'aider à m'adapter à ma nouvelle équipe. On parle la même langue et c'est un ancien joueur qui comprend bien les joueurs. Je serai seul à Montréal et sa présence m'aidera lorsque j'aurai besoin de parler à quelqu'un ».

« Le jour de ma transaction, j'ai parlé avec mon frère Ramon. Il m'a dit que c'était une bonne chose pour ma carrière de me retrouver avec les Expos. Il était toutefois surpris parce qu'il pensait passer dans une transaction avant moi ».

« Il m'a aussi parlé de ce que j'avais appris à ma première saison dans les ligues majeures: la connaissance des frappeurs, la discipline des frappeurs au niveau des ligues majeures et les erreurs à éviter », de conclure Pedro.

Duquette: « Les Expos ont le vent dans les voiles »

■ La revue « Baseball America » est élogieuse envers l'organisation des Expos. Dans sa dernière publication, elle qualifie les clubs-écoles des Expos de deuxièmes meilleurs du baseball majeur derrière ceux des Braves d'Atlanta. Cliff Floyd est considéré avec le joueur d'arrêt-court Chipper Jones, des Braves, comme le meilleur joueur d'avenir. Et finalement, on prédit que les Expos auront la meilleure fiche chez les deuxièmes de la Ligue nationale en 1994.

« Notre équipe sera plus solide que lors des deux dernières saisons, affirme le directeur-général Dan Duquette. Nous avons été la meilleure équipe de la Ligue nationale lors des deux derniers mois de la saison ».

« Avec les acquisitions de Pedro Martinez et Randy Milligan, l'expérience accrue de nos jeunes joueurs, nous devrions reprendre là où nous avons laissé en fin de saison alors que nous avions le vent dans les voiles », ajoute Duquette.

Le directeur-gérant des Expos estime que les Expos auront en 1994 leur meilleure formation depuis plusieurs années. Rappelons qu'en 1993, malgré un faux départ, les Expos avaient remporté 94 victoires pour terminer au deuxième rang de la division Est derrière les Phillies de Philadelphie.

LA 22e SAISON DU CIRCUIT UNIVERSITAIRE DE SKI ALPIN

FRANÇOIS BÉLIVEAU

« Pour continuer notre trip de ski... »

■ C'est Isabel Dupont qui a triomphé, chez les universitaires, l'an dernier. Mais pour conserver son titre, elle devra s'accrocher parce que sa coéquipière chez le Rouge et Or de Laval, Patricia Puyau, 21 ans, ne manquera pas de courses cette saison.

La médaillée de bronze, Sophie Marcoux de McGill, par contre, semble avoir perdu quelque peu le feu sacré pour la compétition après moult frustrations sur la scène internationale avec l'équipe nationale ju-

nior et l'équipe du Canada de développement.

« Je vais participer à mon maximum, dit Sophie, 23 ans. Mais étant aussi l'entraîneuse de l'équipe de McGill, et étudiante en psychologie, je ne m'y consacrerai pas à cent pour cent. Je vais surtout me dépenser pour l'équipe. Nous avons une centaine de candidats-étudiants et nous en sélectionnons 22. Il faut y voir. »

Sophie, de Québec, la soeur de Christian Marcoux, de

l'équipe nationale de ski acrobatique (bosses) et la fille de Laurent, psychologue et vice-président de Ski Canada acrobatique, était 3e de son âge en slalom, au pays. La grande satisfaction qu'elle a retirée avec les équipes nationales, ce n'est pas d'avoir visité l'Italie, l'Autriche, la Suisse et la France, mais plutôt d'avoir baigné dans un milieu très anglophone. Après quatre invitations d'institutions américaines, elle a opté pour des études à McGill.

« Les Québécois ont une atti-

tude bien différente, sur les équipes nationales, surtout quand ils sont en minorité. Ce sont des fonceurs, moins suivis, un peu rock-n roll, et ça déplaît. Nous avons ainsi perdu de bons skieurs, avec beaucoup de talent. »

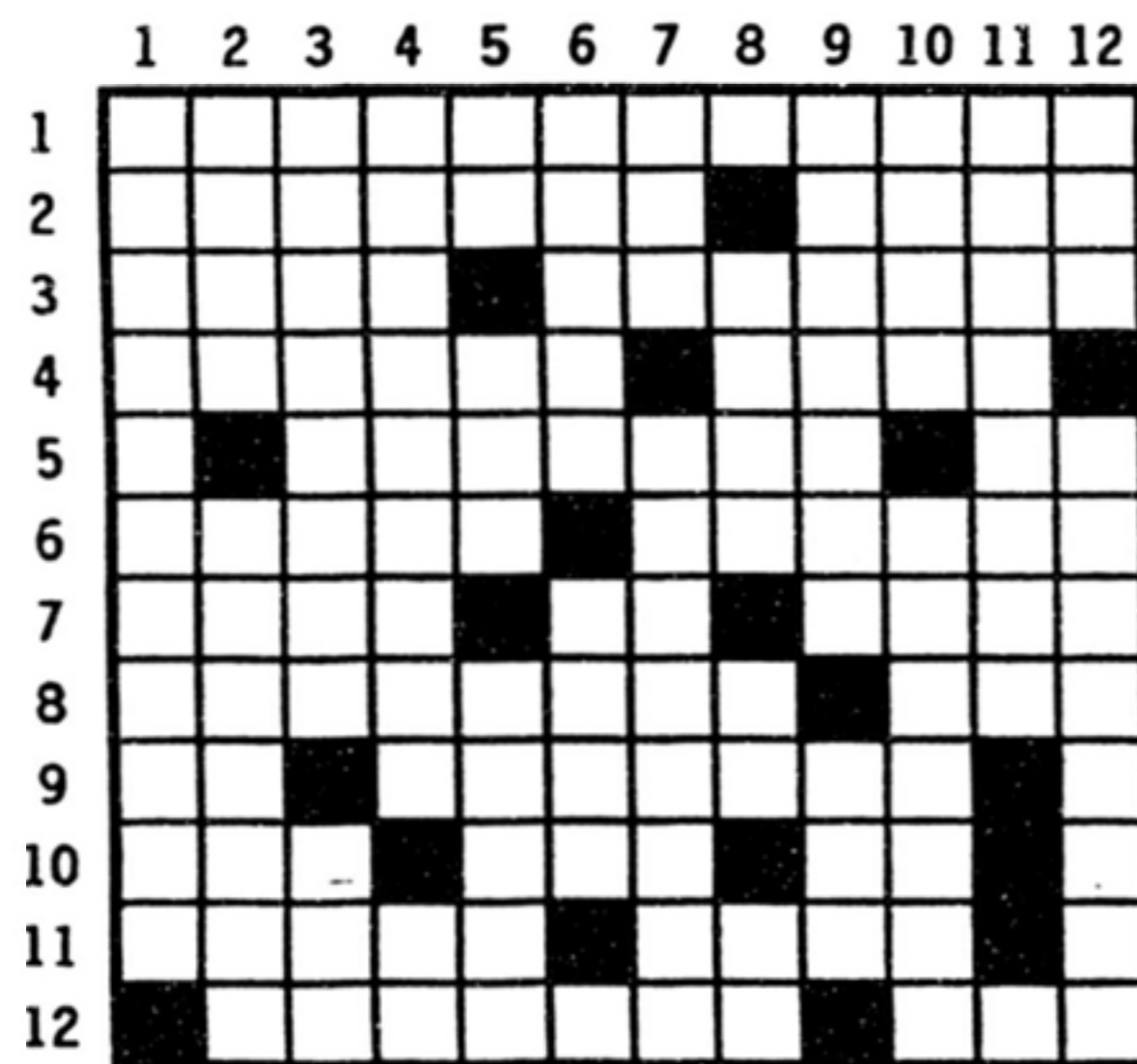
Pour Patricia Puyau aussi, le circuit universitaire, ce n'est pas le sauve-qui-peut vers les grands sommets: « C'est une échappatoire pour masquer le fait qu'on n'envisage plus une carrière. Pour continuer notre trip de ski tout en étudiant.

Mais je ne veux quand même pas finir 10e! »

Patricia vit pour le sport. Elle étudie en éducation physique, aimerait enseigner en physiothérapie, travaille dans un centre de musculation, skie tant qu'elle le peut et elle est entraîneuse et joueuse en rugby (équipe du Québec), sur les traces de son père, un Français d'origine, qui dirige une équipe à Québec.

« Je dirige l'équipe de rugby de l'école Samuel de Champlain. Il n'y a pas de violence gratuite et de coups bas, dans ce sport, pas plus que de frapper les piquets en slalom. »

MOTS CROISÉS



1238

HORIZONTALLEMENT

- Suite de pièces instrumentales pour petit orchestre.
- Se prépare à l'avance — Tourne (une partie du corps).
- Violents — Alimentée.
- Maintenu en place — Grand bassin.
- Relatif à une organisation internationale — Suivait parfois oui.
- On y met des bagages — Libres de soucis.
- Utile en cuisine — Très courant en Espagne — Divisions du temps.
- Concentrés de certaines substances aromatiques — Tenta avec audace.
- Négation — Abandonnés.
- Terme de belote — Transpira — Hypothèse.
- Dessins présentant des cercles concentriques — Jeu de hasard.
- Choses malpropres — Refus.

VERTICALEMENT

- En diminuant progressivement l'intensité du son.
- Rond — Relatifs à une petite région fertile d'un désert.
- Oiseaux rapaces diurnes — Nom porté par la partie orientale de l'Allemagne de 1949 à 1990.

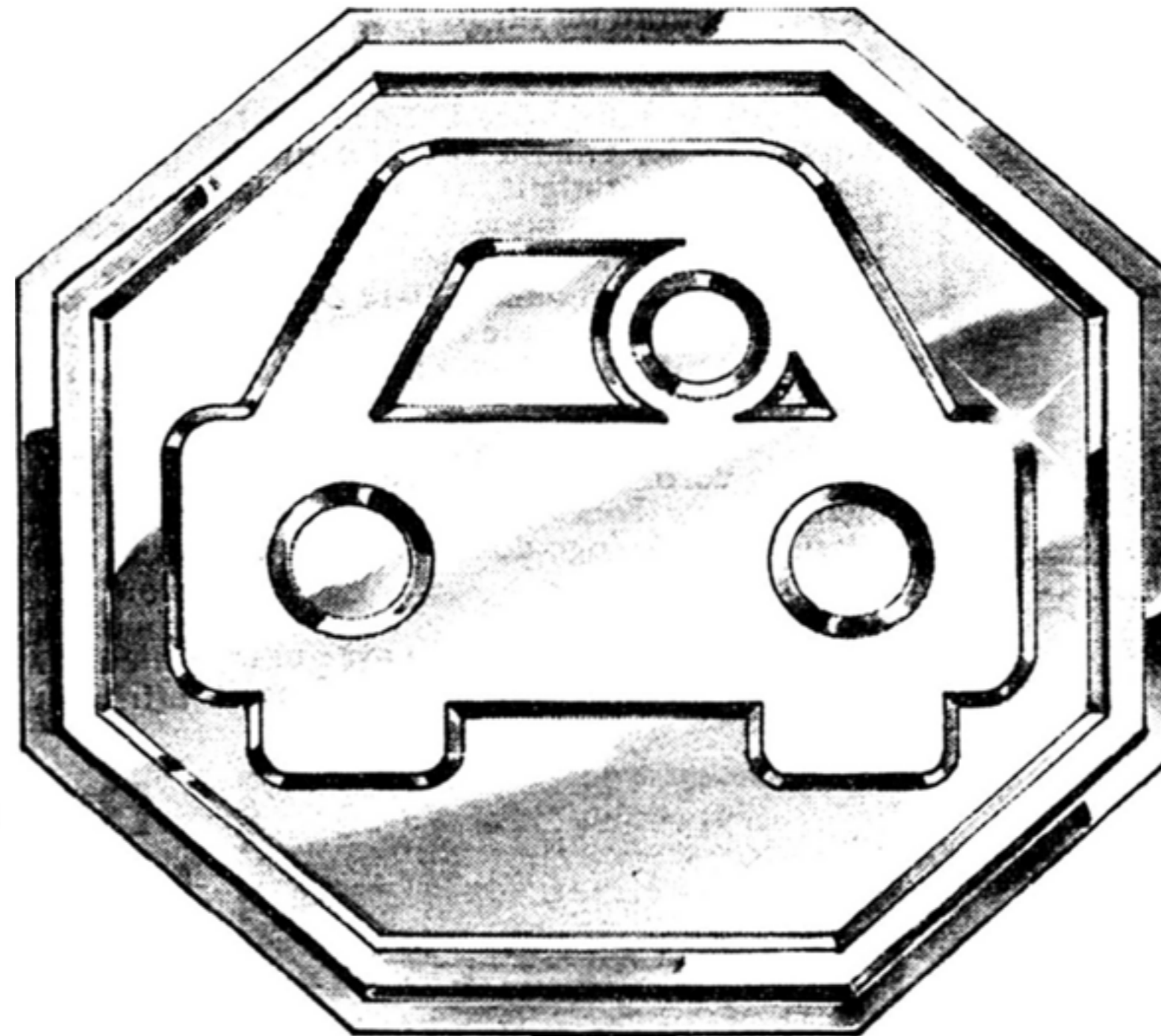
- Indispensable — Article espagnol.
- Pouffé — Sans fard — Mollusque à coquille striée.
- Énergie — Se dit d'un fil n'ayant subi ni lavage, ni blanchiment, ni teinture.
- Fille de Cadmos — Interdite.
- Il y en a dans le plasma — Appris — Humérus.
- Bizarre — Constitue.
- Point cardinal — Dégradation du relief.
- Qui présentent trois faces.
- Poème lyrique destiné à être chanté — Meurtier.

■ SOLUTION DEMAIN



1237

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



AUTOBAINES!

Auto, camion à vendre? Avec les Autobaines de La Presse, vous êtes en voiture!

AUBAINES!

Placez une annonce de 2 lignes pendant 7 jours consécutifs pour seulement

13,89\$

soit 1,98 \$ par jour

(6,95 \$ par ligne additionnelle. Taxes en sus)

Les annonces classées

285-7111

Interurbains sans frais

1 800 361-5013

Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut, en tout temps et dès la première parution, se prévaloir du privilège d'annulation. Mais une telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 7 jours de publication.

La Presse

Ça démarre au Mont-Garceau

■ Les universités McGill et de Montréal seront les hôtes des premières épreuves du Circuit universitaire de ski alpin, samedi et dimanche, au Mont-Garceau, à Saint-Donat, dans Lanaudière. Un slalom géant marquera le début de cette 22e saison du circuit, lequel compte sur la participation de dix équipes universitaires.

Dans deux semaines, le Mont Saint-Côme sera le site de deux slaloms organisés par Concordia et l'UQAM, et les compétitions suivantes se dérouleront à Stoneham en février et à Rimouski au début de mars, avant le championnat final les 11 et 12 mars au Mont Orford, en Estrie, des courses de slalom et de géant.

La saison dernière, l'équipe de l'Université McGill l'avait emporté chez les femmes et celle de l'UQAM avait dominé pour le titre masculin. Cependant, au combiné, l'honneur avait été conquis par l'Université Laval.

Les champions individuels, Isabel Dupont et Patricia Puyau, de Laval, Sophie Marcoux, de McGill, ainsi que Patrick Laperrière, François Daigneault et Frédéric Thibault, tous trois des Carabins de Montréal, sont de retour en piste, devant les caméras de RDS.

Par ailleurs, 25 équipes collégiales dévaleront les pentes, certaines à compter de mercredi prochain. Le circuit des Cantons de l'Est, quatre équipes, sera en vedette à Bromont du 19 janvier au 2 mars; les 15 formations du circuit de Montréal iront au Mont Avila les lundis et mardis, du 24 janvier au 8 mars, alors que les six équipes de la région de Québec se retrouveront tous les mardis de février au centre Le Relais du Lac Beauport.

La grande finale provinciale regroupant les meilleurs skieurs collégiens aura lieu à Bromont les 11 et 12 mars.

L'an dernier le Collège André-Grasset avait monopolisé les titres d'équipe.

F.B.



Mathias Brunet

Sport étudiant

collaboration spéciale

« Le circuit universitaire est plus fort que jamais »

Patrick Laperrière sait qu'il devra se surpasser sur les pentes

Patrick Laperrière sortait de nulle part lorsqu'il a participé à sa première course sur le circuit universitaire québécois en 1989: pas membre de l'équipe du Québec ni même d'une formation régionale.

Ses grandes habiletés athlétiques ne laissent aucun doute — il a excellé au football et au basketball collégial, a été classé au niveau provincial en tennis, fait de la compétition de planche à voile dans l'Oregon l'été. Mais en ski, il n'avait jamais percé.

Patrick a trimé dur à l'entraînement. Les résultats sont venus graduellement au fil des ans. Puis boom! il explose en 1993: championnat du circuit universitaire avec l'Université de Montréal et participation aux Universiades, à Zakopane, en Pologne. Que de chemin parcouru!

Gloire de courte durée? Laperrière entretient de minces espoirs de rééditer son exploit cette année. Il se remet lentement d'une fracture du péroné, subie en octobre lors d'un match de basket. Qui plus est, trois ex-membres de l'équipe du Québec font leur entrée au sein du circuit cette année: Simon Fortier (Sherbrooke), Patrick Nolin (Laval) et Hugo Bélanger (Montréal), des skieurs que Laperrière n'a jamais battus lors de compétitions: «Le circuit universitaire est plus fort que jamais. Neuf coureurs peuvent prétendre au titre. Je devrai me surpasser. L'Université Laval a une très grande équipe.»

Patrick en est probablement à sa dernière saison: «Je n'ai pas de grandes ambitions. Le ski m'a permis de faire du sport tout en poursuivant mes études. J'ai obtenu un baccalauréat en Mathématiques et je suis inscrit en Économie dans le but éventuel de faire une maîtrise. Je ne détesterais pas cependant devenir entraîneur.»

Si jamais il dirige de jeunes skieurs un jour, il aura une belle vertu à leur enseigner: la persévérance...

En volley-ball, l'équipe masculine du Rouge et

Or de l'Université Laval rentre d'un voyage à l'étranger des plus fructueux. En tournée en Californie, pendant les fêtes, elle a vaincu à deux reprises l'Université Pepperdine, classée sixième aux États-Unis, assez facilement même.

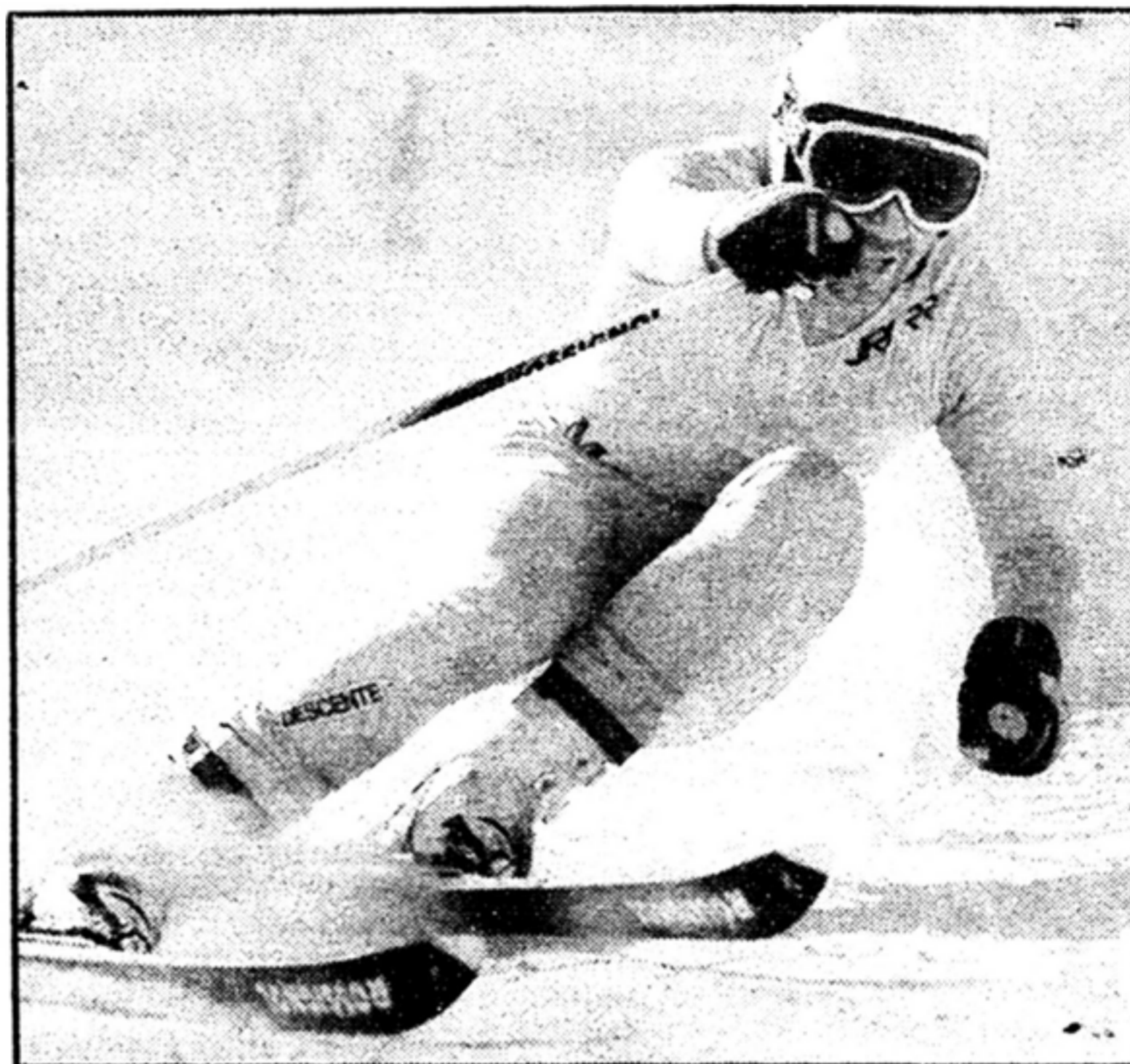
Le week-end dernier, autre succès, le Rouge et Or a gagné tous ses matchs pour remporter le tournoi de l'Université York, à Toronto. En finale, l'Université Laval a vaincu l'Université de la Colombie-Britannique. Laval est classé deuxième au Canada. L'Université du Manitoba, absente à York, domine au classement.

Michel Cazes a été nommé meilleur joueur du tournoi et athlète de la semaine au pays.

Du côté féminin, l'Université de Montréal a également très bien fait à Toronto. Les Carabins ont perdu en finale contre la meilleure équipe au pays et championne défendante, Winnipeg, au cours d'un match âprement disputé, 13-15 au cinquième et dernier set. La troupe de Jean-Pierre Chancy se classe quatrième au Canada. Ce week-end, les joueuses de l'Université de Montréal seront à l'oeuvre chez elles, au Cepsum, lors du tournoi Invitation Carabin. Les universités Laval (6e), Toronto (8e) et Dalhousie y seront. La finale aura lieu dimanche à 13 h.

Les Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières, plus grands, gros et expérimentés, ont été sans pitié pour les étoiles de la Ligue collégiale majeure de hockey, mardi soir à Joliette. Ils ont gagné 9-4. Cette rencontre était présentée dans le cadre de la «Super semaine de hockey collégial».

Eric Cool a marqué un but et récolté quatre assistances. Stéphane Groleau a réussi trois buts et une passe. Il a été élu joueur par excellence du match. Cette rencontre hors-concours terminée, le tournoi mettant aux prises les meilleures équipes collégiales de la province et de l'Ontario s'amorçait hier. Il se poursuit toute la semaine.



Patrick Laperrière, un exemple de persévérance.



COURSES AU GALOP

GULFSTREAM SANTA ANITA

Admission
2,75 \$

13 h 00

15 h 30

Ouverture
11 h 30



L'Hippodrome Blue Bonnets

NAMUR navette d'autobus - Décarie et Jean-Talon • Vaste stationnement gratuit • Information: (514) 759-2741

MISE EN JEU
présente le

GRAND PRIX
D'ATHLÉTISME DE MONTRÉAL

DIMANCHE, 16 JANVIER 1994
Complexe sportif Claude Robillard
13h à 17h
252-3146



BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale



BRUNY SURIN
CHAMPION DU MONDE 60M

JULIE BAUMANN ROCHELEAU
CHAMPIONNE DU MONDE
60M HAIES

une rencontre
nord-américaine
à saveur
européenne

CALVIN SMITH
RECORD DU MONDE 100m
1983-1988

Ne manquez pas
le retour de
DWIGHT STONES à Montréal

AMENEZ TOUTE LA FAMILLE !

200
athlètes
20
pays

ADMISSION
(514) 790-1245
1-800-361-4503

La Presse



TEQ

RDS

CKAC73AM

MIX 96
VARIÉTÉ

KICKBOXING

Thériault vs Rufus,
le 26 mars à Verdun

Le plus gros combat
du Iceman!



GILLES
BOURCIER

■ Le communiqué de presse d'hier était pourtant sans équivoque: gagne ou perd face au grand mi-lourd mondial Rick Rufus, le 26 mars prochain, à Verdun, Jean-Yves Thériault va prendre sa retraite du kickboxing.

C'était mal connaître l'homme de 39 ans, champion mondial des super moyens dont le dossier fait état de 68 victoires, cinq défaites et un match nul. Oui il vieillit, oui il a écourté à cinq rounds son combat contre Rob Kaman en novembre dernier en raison d'une blessure lombaire, oui il s'est fracturé trois fois le métacarpe droit, mais il aime toujours autant monter dans une arène pour y faire valoir son surnom de *Iceman*, pour y justifier aussi les 60 K.-O. qui ont fait sa renommée.

L'athlète d'Ottawa s'est donc levé et a corrigé.

«Ce ne sera pas nécessairement mon dernier combat, je n'ai jamais dit

ça, de clamer Thériault devant la presse, l'organisateur de ce Karatémania VIII, son frère Victor, et devant le président de la PKA, Joe Corley, des hommes qui parlent d'un combat «100 fois plus gros que tout ce qu'on a connu».

«Je suis au deuxième tiers de ma vie. Il est même pensable que j'entreprene une deuxième carrière», d'enchaîner le bagarreur à lunettes qui parle déjà de reprendre Kaman.

Puis, s'adressant à Rufus, 27 ans et pourvu d'un dossier de 43-1-0, mais absent de la conférence de presse, il lui a envoyé ce message: «Même à 39 ans, ne me prends pas à la légère. Je ne veux pas entendre ce que tu as à me dire (Rufus a prédit son K.-O. au 8e round!), je sais seulement que tu auras un choc à Verdun le 26.»

Rufus, alias *The Jet*, n'a pas la force de frappe de Thériault aux poings mais, à 27 ans, il a pour lui la jeunesse. On le dit aussi monarque mondial des coups de pieds, les circulaires surtout; il en a tiré 24 mises hors de combat. Sa confiance est à l'égal de celle de Thériault mais à son arsenal s'ajoute la témérité: non seulement se bat-il le 22 janvier, à Lake Lahoe, contre le Canadien Mike McDonald, mais il remontera dans l'arène le 4 février, contre le redoutable Kaman... à sept semaines de son affrontement avec Thériault.



PHOTO ROBERT NADON, La Presse

«Même à 39 ans, ne me prends pas à la légère», a lancé Jean-Yves Thériault à son rival.

«Il a déjà battu Kaman, et il aura plus d'un mois pour se remettre si jamais il essuie un K.-O.», analysent Victor et Joe Corley à qui l'on soumettait l'hypothèse d'une défaite de Rufus.

On a misé gros sur cet événement qui sera offert à 20 millions de téléspectateurs américains pour 19,95\$. A Verdun, on parle déjà d'une salle comble de 6 500 personnes qui auront payé entre 20\$ et 200\$ chacun. Thériault, lui, en retirera sa plus grosse bourse à vie, beaucoup plus de 100 000\$, dit-on.

SKI ALPIN

Faute de neige, Turgeon
est 5e en Hollande

■ Mélanie Turgeon s'est consolée du super-G de Coupe du monde écourté à Altenmarkt (Autriche) et des slaloms de Coupe d'Europe annulés ces prochains jours à Goldau (manque de neige en Suisse) en prenant la cinquième place d'un super-G, hier, en Hollande.

La Québécoise, frustrée (avec Stéphanie Hoolahan et Michèle Ruthven) à Altenmarkt où seules les 33 premières filles purent s'élancer, n'a concédé que 71 centièmes de secondes à l'Allemande Hilde Greg hier.

Les nombreuses annulations du début de la nouvelle année amèneront probablement les organisateurs de la Coupe d'Europe à Innerkrems (Autriche) jeudi prochain à prendre les bouchées doubles; à la descente et au super-G au programme, d'autres épreuves pourraient ainsi s'ajouter.

Coupe Cavendish

Catherine Lussier, de Bromont, n'avait pas enlevé ses deux descentes d'entraînement de lundi et mardi par chance. Hier, elle s'est classée deuxième dans l'épreuve de Coupe Cavendish du Mont Sainte-Anne, derrière l'Ontarienne Heather Munroe.

La Québécoise de 19 ans a tenu tête à Shauna Burke, de Pointe-Claire, et à Anne-Marie Lefrançois. Après sa course, elle s'est prise à souhaiter les mêmes skis Salomon que Munroe la prochaine fois...

Chez les hommes, au même endroit, six coureurs se sont trouvés à 25 centièmes du vainqueur, Richard Bertram, de Caledon, Ontario. Le seul Québécois à figurer parmi les cinq premiers fut Christian Chedel, de Sainte-Marguerite.

EN BREF

DÉCATHLON

■ Le champion du monde et détenteur du record du monde du décathlon, l'Américain *Dan O'Brien*, a eu besoin de dix points de suture à la main droite lorsqu'il a glissé mardi sur une plaque de glace devant sa maison à Moscow, dans l'Idaho. O'Brien s'est sévèrement coupé trois doigts à la main droite en essayant de s'agripper en sortant de sa camionnette garée devant chez lui.

BASKETBALL

■ Les entraîneurs des équipes universitaires de basketball (NCAA) ont menacé de boycotter plusieurs rencontres pour faire connaître de leur mécontentement à propos des décisions adoptées au cours de la réunion annuelle de l'association. La NCAA, organisme national représentant les sports universitaires, a voté une réduction du nombre des bourses accordées aux meilleures équipes de première division du championnat national.

SKI

■ Le Suisse *Franz Heinzer*, victime d'une chute, hier, lors des premiers entraînements de la descente de Kitzbuhel, souffre d'une commotion cérébrale et de contusions au visage. L'ancien champion du monde de descente (1991) a fini sa course dans les filets de sécurité après avoir mal négocié sa réception au saut de 40 mètres de Seidelhang, situé à mi-parcours.

BASEBALL

■ Le lanceur droitier *Tommy Greene* a accepté une offre de deux millions pour une saison des Phillies de Philadelphie. Greene avait commencé le quatrième match de la dernière Série mondiale contre les Blue Jays, à Philadelphie. Il avait accordé sept points et sept coups sûrs en deux manches et un tiers.

SOCCER

■ Une tête du Français *Jean-Pierre Papin* à la 43e minute de jeu a procuré au AC Milan une victoire de 1-0 face au club Parma, à Parma, dans la première manche de la Super-Coupe d'Europe. Le match retour aura lieu le 2 février, à Milan.

MISE-O-JEU

HOCKEY SEMAINE DU 13 JANVIER 1994

MATCH/DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2	
1	Jeu 13	19h25	Boston	Philadelphie	2,15	6,10	1,80
2		19h25	Dallas	Toronto	2,70	5,90	1,55
3		19h25	Floride	Pittsburgh	3,55	6,15	1,35
4		20h25	Edmonton	St. Louis	2,60	5,70	1,60
5		20h25	Tampa Bay	Chicago	3,25	6,15	1,40
6	Ven 14	19h25	Dallas	Detroit	3,00	6,15	1,45
7		19h25	Montréal	Long Island	1,80	6,10	2,15
8		19h25	Philadelphie	New York	2,40	6,15	1,65
9		19h55	New Jersey	Washington	2,05	5,85	1,90
10		22h25	Hartford	Anaheim	1,95	5,80	2,00
11		22h25	Ottawa	Vancouver	4,10	5,80	1,30
12	Sam 15	13h25	Edmonton	Pittsburgh	3,25	6,15	1,40
13		18h55	Chicago	Long Island	2,10	5,95	1,85
14		18h55	Detroit	Boston	1,95	5,80	2,00
15		19h25	Los Angeles	New Jersey	2,65	6,15	1,55
16		19h25	Washington	Québec	2,20	5,70	1,80
17		19h55	Floride	Montréal	3,60	6,00	1,35
18		19h55	Ottawa	Calgary	4,10	5,80	1,30
19		19h55	Toronto	Winnipeg	1,70	6,15	2,30
20		20h25	Buffalo	St. Louis	2,10	5,95	1,85
21		22h25	Hartford	San Jose	1,90	5,85	2,05
22	Dim 16	18h55	Los Angeles	Philadelphie	2,55	5,95	1,60
23		19h55	Buffalo	Dallas	2,05	5,85	1,90
24		19h55	Tampa Bay	Winnipeg	2,55	5,95	1,60
25		20h25	New York	Chicago	1,85	5,95	2,10
26		21h55	Vancouver	Anaheim	1,65	6,15	2,40
27	Lun 17	12h55	Floride	Long Island	2,55	5,95	1,60
28		14h55	Detroit	Tampa Bay	1,40	6,15	3,25
29		16h55	Calgary	San Jose	1,50	5,75	2,90
30		16h55	Hartford	Boston	2,85	5,95	1,50
31		19h25	Washington	Montréal	3,00	6,15	1,45
32	Mar 18	19h25	Anaheim	Toronto	3,60	6,00	1,35
33		19h25	Edmonton	Ottawa	1,65	5,85	2,45
34		19h25	Pittsburgh	Québec	1,90	5,85	2,05
35		19h25	St. Louis	New York	2,70	5,90	1,55
36		20h25	Los Angeles	Dallas	2,25	5,90	1,75
37	Mer 19	19h25	Anaheim	Detroit	4,00	6,05	1,30
38		19h25	Boston	Montréal	2,30	6,15	1,70
39		19h25	Edmonton	Buffalo	2,60	5,70	1,60
40		19h25	Long Island	Tampa Bay	1,75	5,90	2,25
41		19h25	St. Louis	Philadelphie	2,40	6,15	1,65
42		19h25	Toronto	Hartford	1,65	6,15	2,40
43		19h25	Washington	Floride	1,75	5,90	2,25
44		20h25	Calgary	Vancouver	2,15	6,10	1,80
45		20h25	New Jersey	Winnipeg	1,75	5,90	2,25

FOOTBALL ÉQUIPE FAVORITE

MATCH/DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	ÉCART	COTE	
46	Sam 15	12h25	Los Angeles	Buffalo	-6,5	1,70
47		15h55	New York	San Francisco	-8,5	1,70
48	Dim 16	12h25	Green Bay	Dallas	-13,5	1,70
49		15h55	Kansas City	Houston	-7,5	1,70

BASKETBALL

50	Jeu 13	19h25	Houston	Washington	+6,5	1,70
51		19h25	New Jersey	Cleveland	-6,5	1,70
52		19h25	New York	Detroit	+6,5	1,70
53		20h25	Phoenix	San Antonio	-4,5	1,70
54		20h25	Utah	Milwaukee	+5,5	1,70
55	Ven 14	19h25	Dallas	Atlanta	-15,5	1,70
56		19h25	Denver	New Jersey	-4,5	1,70
57		19h25	Indiana	Philadelphie	-2,5	1,70
58		19h55	Los Angeles	Boston	-4,5	1,70
59		19h55	Orlando	Minnesota	+4,5	1,70
60		20h25	Utah	Chicago	-7,5	1,70
61		22h25	Charlotte	Inglewood	+1,5	1,70
62		22h25	Miami	Portland	-4,5	1,70
63		22h25	Seattle	Oakland	+4,5	1,70
64	Sam 15	12h55	Detroit	New York	-11,5	1,70
65		19h25	Atlanta	Indiana	+3,5	1,70
66		19h25	Los Angeles	Washington	-2,5	1,70
67		19h25	Philadelphie	Cleveland	-7,5	1,70
68		20h25	Houston	Chicago	-2,5	1,70
69		20h25	San Antonio	Dallas	+10,5	1,70
70		20h55	Orlando	Milwaukee	+5,5	1,70
71		21h55	Miami	Seattle	-10,5	1,70
72		22h25	Phoenix	Sacramento	+6,5	1,70
73	Dim 16	17h55	Utah	New Jersey	-2,5	1,70
74		18h55	Denver	Boston	-1,5	1,70
75		19h55	Charlotte	Portland	-4,5	1,70
76	Lun 17	15h25	Milwaukee	Atlanta	-12,5	1,70
77		15h25	Philadelphie	Chicago	-10,5	1,70
78		19h25	Orlando	Cleveland	-2,5	1,70
79		19h25	Utah	Detroit	+5,5	1,70
80		19h55	Phoenix	Oakland	-0,5	1,70
81	Mar 18	20h25	Boston	Houston	-10,5	1,70
82		20h55	Dallas	Phoenix	-15,5	1,70
83		20h55	Portland	Denver	-4,5	1,70
84		21h55	Inglewood	Seattle	-15,5	1,70
85	Mer 19	19h25	Los Angeles	Orlando	-10,5	1,70
86		19h25	Oakland	Atlanta	-7,5	1,70
87		19h25	Philadelphie	Charlotte	-9,5	1,70
88		19h25	San Antonio	New York	-4,5	1,70
89		20h25	Seattle	Sacramento	+8,5	1,70
90		20h25	Washington	Chicago	-12,5	1,70

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

RÉSULTATS SPORTIFS

Tennis

OMNIUM INTER-DE TASMANIE À Hobart, Australie

Simple
Deuxième tour
Silvia Farina, Italie, bat Wang Shi-ling (1), Taiwan, 7-6 (7-3), 6-4.
Beate Reinstadler, Autriche, bat Ann Grossman (3), E.U., 6-2, 3-6, 7-5.
Rachel McQuillan, Australie, bat Patricia Hy (4), Richmond Hill, Ont., 6-2, 3-6, 6-3.
Mano Endo (6), Japon, bat Rita Grande, Italie, 7-6 (7-4), 6-3.
Ginger Helgeson (7), E.U., bat Emanuela Zardo, Suisse, 6-3, 6-2.
Chandra Rubin, E.U., bat Ruxandra Dragomir, Roumanie, 6-2, 3-6, 7-6 (7-4).
Arbitre — Mark Faucette.
Juges de lignes — Sweede Knox, Jerry Pateman.
Assistance — 13,336.

OMNIUM DE SYDNEY Australie

Simple
Deuxième tour
Pete Sampras (1), E.U., bat Jason Stoltenberg, Australie, 6-1, 4-6, 7-5.
Daniel Vacek, Rép. Tchèque, bat Thomas Muster (3), Autriche, 7-6 (7-5), 5-7, 6-4.
Petr Korda (5), Rép. Tchèque, bat Shuo Matsuoaka, Japon, 2-6, 6-4, 7-6 (7-3).
Todd Martin (6), E.U., bat Emilio Sanchez, Espagne, 6-4, 6-7 (7-2), 6-4.
Aaron Krickstein, E.U., bat Marc Rosset (7), Suisse, 6-3, 7-5.

Richey Reneberg, E.U., bat Arnaud Boetsch, France, 6-3, 7-5.
Ivan Lendl, E.U., bat Ji me Morgan, Australie, 6-3, 7-5.
Nicklas Kuhl, Suède, bat Andre Chesnokov, Russie, 6-7 (7-4), 6-2, 6-4.
Doubles
Quarts de finale
Brad Pearce et Dave Randall, E.U., battent Ken Flach et Rick Leach (3), E.U., 1-6, 7-6 (7-3), 6-2.
Premier tour
Jan Siemerink, Pays-Bas, et Daniel Vacek, Rép. Tchèque, battent Mike Briggs et Mark Keil, E.U., 3-6, 6-3, 7-6 (8-6).
Wayne Ferreira, Afrique du Sud, et Javier Sanchez, Espagne, battent Darren Cahill et Sardon Stolle, Australie, 6-4, 7-6 (7-4).
Martin Damm et Karel Novacek, Rép. Tchèque, battent Mark Kratzmann et Laune Warder, Australie, 5-7, 6-2, 6-4.

Dames
Simple
Deuxième tour
Conchita Martinez (1), Espagne, bat Wilrud Probst, Allemagne, 2-6, 7-5, 6-2.
Gabriela Sabatini (2), Argentine, bat Kimberly Po, E.U., 6-2, 6-1.
Zina Garrison Jackson (6), E.U., bat Sabine Appelmans, Belgique, 7-5, 7-5.
Patty Fendick, E.U., bat Naoko Sawamatsu, Japon, 6-3, 7-6 (7-3).
Doubles
Quarts de finale
Jill Hetherington, Peterborough, Ont., et Shaun Stafford, E.U., battent Zina Garrison Jackson et Mary Joe Fernandez, E.U., (4), 6-4, 4-6, 6-4.
Premier tour
Jana Novotna, Rép. Tchèque, et Arantza Sanchez Vicario, Espagne (1), battent Julie Halard, France, et Anke Huber, Allemagne, 6-2, 6-2.
Patty Fendick et Meredith McGrath, E.U., battent Florenca Labat, Argentine, et Radka Zrubakova, Slovaquie, 7-5, 7-5.

LNH

MARDI LOS ANGELES 2 SAN JOSE 2

Première Période
1. LOS ANGELES, Sandstrom 13 (Gretzky, Zhitnik) 1:11
2. LOS ANGELES, Sandstrom 14 (Zhitnik) 16:23 (an)
3. SAN JOSE, Gaudreau 6 (Pederson, Odgers) .. 18:39 (an)
Pénalités — Rychel LA, Cronin SJ (battu) 0:27, Robitaille LA (trébucher) 5:16, Errey SJ (coudé) 6:05, Pederson SJ (trébucher) 8:15, Ward LA (battu), Errey SJ (rudesse, battu) 15:36, LA banc (trop de joueurs; purgée par Crowe) 17:49, Huddy LA (bâton élevé) 18:55, Houda LA, Duchesne SJ (rudesse) 20:00.

Deuxième Période
4. SAN JOSE, Odgers 6 (Errey, Elk) 10:48 (an)
Pénalités — Zettler SJ (bâton élevé) 2:10, Houda LA (trébucher) 9:08, Schuchuk LA (retarder la partie) 9:47, Gaudreau SJ (retenir) 12:56.

Troisième Période
Aucun but.
Pénalités — Blake LA (trébucher) 5:01, Granato LA (rudesse), Errey SJ (bâton élevé) 14:04, Rathje, SJ (rudesse) 18:01.

Prolongation
Aucun but.
Pénalités — Aucune.
Tirs au but
LOS ANGELES 12 11 14 2-39
SAN JOSE 3 4 3 0-10

Gardiens
LOS ANGELES: Hrudey ... 14-14-3
SAN JOSE: Irbe 10-16-10
Buts et avantages numériques
LOS ANGELES: 1-6
SAN JOSE: 2-6
Arbitre — Dave Jackson.
Juges de lignes — Lyle Seitz, Mark Wheeler.
Assistance — 17,109.

MERCREDI TAMPA BAY 4 DETROIT 2

Première Période
1. DETROIT, Lidstrom 6 (Kozlov, Ciccarelli) 12:39 (an)
Pénalités — Hamerik TB (retenir) 5:33, Elynuik TB (accrocher) 10:47.

Deuxième Période
2. TAMPA BAY, Chambers 4 (Andersson) 2:04
3. TAMPA BAY, Joseph 7 (Tucker) 4:59 (an)
4. TAMPA BAY, Tucker 8 (Bradley, Klma) 19:40

Pénalités — Kozlov Det (obstruction) 4:25, Chasson Det (retenir le bâton) 11:50, Gratton TB (conduite ant sportive) 12:09, Primeau Det (bâton élevé) 20:00.

Troisième Période
5. DETROIT, Sheppard 25 (Coffey, Yzerman) 4:00 (an)
6. TAMPA BAY, Savard 8, 18:59 (Id)

Pénalités — Reekie TB (obstruction) 3:06, Bradley TB (cingler) 5:01, Hamrik TB, Kozlov Det (bâton élevé) 19:24.

Tirs au but
TAMPA BAY 4 14 725
DETROIT 6 5 6-17
Buts et avantages numériques
TAMPA BAY: 1-3
DETROIT: 2-5

Gardiens
TAMPA BAY: Pappa ... (G, 12-18-3)
DETROIT: Cheveldae ... (P, 10-4-1)
Arbitre — Mike McGeough.
Juges de lignes — Dan McCourt, Mark Pare.
Assistance — 19,618.

BUFFALO 2 WINNIPEG 3

Première Période
1. BUFFALO, Haverchuk 19 (Wood, Svoboda) 7:16 (dn)
2. WINNIPEG, Dorn 5 17:06

Pénalités — Sweeney Buf (accrocher) 6:24, Buf banc (trop de joueurs; purgée par Audette) 14:39.

Deuxième Période
3. BUFFALO, Audette 12 (Planie, May) 1:51
Pénalités — Borsato Wpg (bâton élevé) 8:12, Tkachuk Wpg (cingler) 10:01.

Troisième Période
4. WINNIPEG, Solanne 24 (Numminen, Steen) ... 14:15 (an)
5. WINNIPEG, Emerson 19 (Selanne, King) 16:41

Pénalités — Svoboda Buf, Tkachuk Wpg (rudesse) 4:19, Sutton Buf (rudesse), Tkachuk Wpg (saut) 12:37, Smehlik Buf (accrocher), Haverchuk Buf (mauvaise conduite, partie mauvaise conduite) 13:37.

Tirs au but
BUFFALO 9 13 8-30
WINNIPEG 10 5 15-30

Gardiens
BUFFALO: Hasek (P, 14-11-3) (DuPaul C. Gelineau P) 16:03 (an)
WINNIPEG: Essensa .. (G, 17-19-4)
Buts et avantages numériques
BUFFALO: 0-2
WINNIPEG: 1-3
Arbitre — Mark Faucette.
Juges de lignes — Sweede Knox, Jerry Pateman.
Assistance — 13,336.

LHJMO

MARDI ST-JEAN 2 HULL 4

Première Période
1. Hull, Claude y Jutras 21 (Safarik R. Lecompte E.) 2:51 (an)
2. Hull, Michael MacKay 1 (Filon C. Charand C.) 3:29
3. St-Jean, Steve Bruel 28 (Grosjean S. Beauchamp D.) 17:43 (an)

Pénalités — Traverse SJ 1:24, Morin SJ majeure 7:30, Filon Hul majeure 7:30, Bruggemann Hul majeure 9:05, Provencher SJ 11:06, Bruggemann Hul 15:57, MacKay Hul 19:27.

Deuxième Période
4. Hull, Hugo Proulx 28 (Bordeau S. Jutras C.) 19:08
Pénalités — Provencher SJ majeure 1:57, MacKenzie Hul majeure 1:57, Proulx Hul 2:27, Morin SJ 3:48, Beauchamp SJ majeure 3:48, Jutras Hul majeure 3:48, Barbeau SJ majeure 3:50, Lecompte Hul majeure 3:50, Grosjean SJ 6:25, Barbeau SJ majeure 11:56, Renaud Hul 11:56, Renaud Hul majeure 11:56.

Troisième Période
5. Hull, Martin Gendron 1 15:11
6. St-Jean, Eric Houde 12 (Laraque G. Traverse P.) 16:57

Pénalités — Jutras Hul 6:23, Bird Hul 12:47, Laraque SJ lance de punition 15:11.
Gardiens — St-Jean, Jose Theodore, Hull, Marc Legault.
Tirs au but
St-Jean 12 12 13-37
Hull 13 17 3-33

Arbitre — Benoit Lapointe.
Assistance — 1925.

ST-HYACINTHE 5 VICTORIAVILLE 7

Première Période
1. Victoriaville, Christian Labonte 17 (Vézina P. Lessard D.) 5:38
2. Victoriaville, David Lessard 16 (Labonte C.) 7:53

3. Victoriaville, Maxime Roux 9 (Morin P. Larochelle D.) 9:22
Pénalités — Bertrand SH 11:40, Labonte Vic 11:40.

Deuxième Période
4. Victoriaville, Philippe Gelineau 9 (Pomer C. Morin J.) 7:53 (an)
5. St-Hyacinthe, Martin Trudel 1 (Gauvin E.) 9:47

Troisième Période
6. St-Jean, Eric Houde 12 (Laraque G. Traverse P.) 16:57
Pénalités — Jutras Hul 6:23, Bird Hul 12:47, Laraque SJ lance de punition 15:11.
Gardiens — St-Jean, Jose Theodore, Hull, Marc Legault.
Tirs au but
St-Jean 12 12 13-37
Hull 13 17 3-33

Arbitre — Benoit Lapointe.
Assistance — 1925.

MERCREDI PREMIÈRE COURSE

6. Kettle Bee 5.10 3.30 3.10
2. Rocking Horse 4.20 3.20
10. Chief Scout 3.20
Ont aussi couru: Jumbo Rehab, Meadow H., Js Cole, Eagle Three, Romeo/blackjacks, J.P. Cam.

(1) Scout Party.
EXACTA: (6-2), \$13.30
DEUXIÈME COURSE
4. Gourmet Ouest 11.20 4.80 5.50
3. Red Road 3.50 3.70
6. Misty Emerson 7.30

Ont aussi couru: Homy Flash, Ambro Lair, Scarlet O Nero, Hildes Army.
DOUBLE: (6-4), \$37.50
EXACTA: (4-3), \$28.40
TROISIÈME COURSE
2. Meadowlark Karlee 19.70 5.70 5.00
8. Hornby Supreme 3.00 2.40
1. Roger Ryan 3.80

Ont aussi couru: Big Jate, Valuemaker, Nuclear Warhead, Brigadier Indy, Ad Destiny, Portobello, Rau D Jeremy.
TRIFECTA: (2-8-1), \$442.40 EXACTA: (2-8), \$71.70
QUATRIÈME COURSE
4. Bye Tsem 9.20 4.30 3.20
1. N.V. Worthy Girl 3.10 3.10
9. Lambro Banner 4.30

Ont aussi couru: Skillings, Kawartha An Worthy, Power Of Glory, Rustico Reunion, Snow Baron, Kemal Seelster, Motel Memories.
EXACTA: (4-1), \$35.70
CINQUIÈME COURSE
6. Bold Wench 4.20 3.40 2.70
2. Double JS Shirley 6.20 3.10
7. No More Promises 5.90

Ont aussi couru: Great Lady, Beach Success, Curtsey Cutsey, Take Me Now, Car Trouble.
EXACTA: (6-2), \$20.40
SIXIÈME COURSE
10. Onika S. 14.50 5.60 3.30
7. Sherwoods Dream 21.90 10.00

7. Victoriaville, Maxime Roux 10 (DuPaul C. Gelineau P) 16:03 (an)
Pénalités — Lessard Vic 3:04, Drolet SH 6:07, Equipe SH 11:21, Ducharme SH 14:50, Raby Vic 16:24, Lampron SH majeure conduite 18:35, Desnoyers SH majeure 18:36, Lampron SH majeure 18:36, Raby Vic majeure 18:36, Charbonneau Vic majeure 18:36, Bertrand SH majeure 19:10, Lacasse SH 19:10, Morin Vic majeure 19:10, Morin Vic 19:10, Dumoulin Vic 19:10.

Troisième Période
7. Victoriaville, David Lessard 17 (Labonté C. Roux M.) 6:14 (an)
8. Victoriaville, Mano Dumoulin 8 (Morin J. Labonté C.) 7:32 (an)
9. St-Hyacinthe, Gabriel Côté 10 (Tremblay J. Landry E.) 8:12
10. St-Hyacinthe, Marc Sgouin 3 (Hubert Y. Trudel M.) 8:30
11. St-Hyacinthe, Eric Gauvin 20 (Lacasse R. Paquet N.) 13:13
12. St-Hyacinthe, Jean-François Tremblay 13 (Côté G.) 15:50

Pénalités — Falard Vic 3:38, Hubert SH 4:46, Ducharme SH 7:19, Falard Vic 18:23.
Gardiens
St-Hyacinthe, Frédéric Beaubien
Victoriaville, Bobby Rochon.
Tirs au but
St-Hyacinthe 6 7 15-28
Victoriaville 9 9 10-28
Arbitre — Luc Lachapelle.
Assistance — 846.

MERCREDI SHAWINIGAN 3 GRANBY 10
Première Période
1. Granby, Jean Roberge 14 (Lamoureux P.) 2:25 (dn)
2. Granby, Eric Bertrand 9 (Blouin M.) 12:51
3. Shawinigan, Yanick Evota 6 (Bouchard R.) 15:09
4. Shawinigan, David Grenier 9 (Savage A. Laroché J.) 18:40

Pénalité — Blouin G 1:50
Deuxième Période
5. Granby, Serge Aubin 19 (Gagnon F. Roberge J.) 4:46 (an)
6. Granby, Xavier Desile 7 (Bouchard F.) 6:40
7. Granby, L-Philippe Sévigny 4 (Blouin M. Beauchamp M.) 7:42 (an)
8. Granby, Serge Aubin 20 (Belanger M. Roberge J.) 8:32

Pénalités — Bouchard Sha 2:58, Larse Sha 7:12, Gervais Gra 10:39, Nasreddine Gra 14:13.
Troisième Période
9. Granby, Maxime Blouin 14 (Sévigny L. Bertrand E.) 1:16
10. Granby, Dave Savard 24:36
11. Shawinigan, Carl Paradis 20 (Robidas S. Lepage M.) 5:31
12. Granby, Martin Belanger 6 (Desile X. Lamoureux P.) 9:10

Résultats de Wodbine à Blue Bonnets

MERCREDI

2. Royal Bloomer 2.60
Ont aussi couru: Marian Seelster, Unsinkable Betty, Family Choice, Sweepalls Emerson, Idylwood Lynda, Dookin Lobell, Litrock Hanover.

EXACTA: (10-7), \$181.90
SEPTIÈME COURSE
1. Yes We Will 14.50 8.00 5.90
6. Speedster Osborne 3.60 3.30
10. Brando Cruiser 19.80

Ont aussi couru: Future Assurance, Muggs Isle, Sondex, Gks Rebel, Andrei Hanover, Im A Hustler, Daylon Titan.
GAGNANT-4: (4-6-10-1), \$874.00
TRIFECTA: (1-6-10), \$1,171.20
EXACTA: (1-6), \$97.40
HUITIÈME COURSE
8. Princess Stephanie 21.60 4.40 2.70
5. Lady Sabrina 2.80 2.50
7. Kendal Lavish 2.40

Ont aussi couru: Sensitive, Samples Seconds, Keystone Amanda, Sun Brier Serene, Give It Up, Janines Passion, Kitty Commodore.
EXACTA: (8-5), \$39.00
NEUVIÈME COURSE
3. Browns Boulevard 5.50 3.70 2.70
8. Natural Balance 4.60 3.30
7. Well Dressed 4.70

Ont aussi couru: Steppin To Victory, Ambro Level, Vondas Road, Stabtown Annabel, Cha Cha Laroo, Image Of Oz, Davy Hanover.
EXACTA: (3-8), \$31.70
DIXIÈME COURSE
8. Saint Or Sinner 4.50 3.00 2.50
10. Cinnamon Snow 38.50 3.80
6. Candlelight N Wine 4.80

Ont aussi couru: Bets Mae, Warrawee Milin, Angel Dish, Kay Seelster, Sarahbeth Lobell, Mystic Shore, Casimir Mela.
TRIFECTA: (8-10-6), \$414.60
EXACTA: (8-10), \$38.10
PARI-MUTUEL: \$103,258
ASSISTANCE: 480

13. Granby, Eric Bertrand 10 (Roberge J.) 10:43 (dn)
Pénalités — Corbel Gra 9:25, Paradis Sha 18:16.
Gardiens
Shawinigan, Sylvain Daigle, Patrick Latime
Granby, Steve Pouffe.
Tirs au but
Shawinigan 7 11 14-32
Granby 10 9 21-40
Arbitre — Marc Joannette.
Assistance — 559.

CLASSEMENT SENIOR
Tennis Canada a publié le classement sénior national. Les 23 joueurs et joueuses suivants figurent parmi les meilleurs au pays.
DAMES 35+ — 1-Chantal Racicot, Kirkland; 5-Inese Goudins, D.D.O.
DAMES 40+ — 4-Eva Grafova, Montréal.
DAMES 45+ — 1-Eva Frafova, Montréal; 5-Monika Yuval, Hampstead; 11-Maggie Jacobs, Montréal.
DAMES 50+ — 2-Davetta Faria, Montréal; 3-Louise Langston, Dorval.
DAMES 60+ — 1-Rosemarie Asch, Montréal.
HOMMES 35+ — 5-Steve Walker, Verdun; 7-Jean D'Aoust, Dorval; 8-Clément Croteau, Montréal; 10-Cary Wilson, Montréal.
HOMMES 55+ — 3-Michel Dufour, Montréal; 4-Bernard Houde, Montréal; 7-Crichton Wilson, Montréal.
HOMMES 60+ — 8-Dave Alexander, D.D.O.; 11-Robert Asch, Montréal.
HOMMES 65+ — 1-Andrew Gaty, Montréal; 6-Glenn Ramage, Beaconsfield; 12-Steve Kozar, Montréal.
HOMMES 75+ — 4-Joey Richman, Lac Guindon; 8-George Barta, Hampstead.

ÉCOSSE
Division Premier
Hearts 1 Hibernian 1
Rath 0 Partick 1
St Johnstone vs Dundee United remis terrain détrempé
COUPE D'ÉCOSSE
Premier tour, retour
Huntly vs. Albion Rovers remis (terrain détrempé)
COUPE D'ESPAGNE
8e de finale
(+) FC Barcelone (D1) - Sport Gijon (D1) 1-1 (3-0)
(+) Seville (D1) - Espagnol (D2) 2-2 (1-0)
(+) Oviedo (D1) - Deport. La Corogne (D1) 0-1 (3-1)
Valencia (D1) - (+) Tenerife (D1) 3-2 (1-3)
(+) Saragosse (D1) - Badajoz (D2) 3-0 (0-1)
Merida (D2) - (+) Bets Seville (D2) 1-1 (1-3)
(+) Ceita Vigo (D1) - Logrones (D1) 1-0 (0-1)
(1-0 à la fin du temps réglementaire et apres prolongation, Ceita Vigo vainqueur aux penalties, 4-3)
- Jeudi
Atletico Madrid (D1) - Real Madrid (D1) (2-2)
(Les clubs précédents du signe + son qualifiés pour les quarts de finale)
LIGUE ANGLAISE
1/4 de finale
Quarts de finale
Manchester Unt. (D1) - Portsmouth (D2) 2-2 (à rejouer)
Giggs (29), Walsh (32, 71), Cantona (60)
Tottenham Hotspur (D1) - Aston Villa (D1) 1-2
Casskey (64), Houghton (57), Barrett (69)
Nottingham Forest (D1) - Tranmere Rovers (D2) reporté (terrain impraticable)
Match:
Wimbledon (D1) - Sheffield Wed. (D1) 1-2

SUPERCOUPE D'EUROPE
Aberdeen
à Parme, Milan AC bat Parme 1 à 0 (1-0)
Temps: hors-Terrain bon - Spect. 9 000
Arbitre: M. Diaz Vega (Esp)
But
Milan AC: Papin (43)
Avertissements:
Milan: Apollon
Milan AC: Errico, Desailly

Conditions de ski

SKI DE FOND

Il neige régulièrement dans les régions de ski, quelques centimètres par ici, quelques flocons par là; des quantités peu mesurables mais qui maintiennent quand même les sentiers de ski de fond en excellent état. Les températures plus douces rendent aussi la neige moins abrasive et améliorent la glisse. Si vous avez le temps profitez aujourd'hui des excellentes conditions et des températures plus clémentes. On prévoit un retour au froid.

RÉGION	TOTAL CETTE SEMAINE	DERNIÈRE NEIGE DATE	QUANTITÉ	SENTIERS OUVERTS
QUÉBEC-CHARLEVOIX	2-5cm	94/01/11	2-5cm	83%
ESTRIE	1-4cm	94/01/11	1-4cm	100%
MONTRÉAL	3cm	94/01/11	3cm	94%
LAURENTIDES	5cm	94/01/11	5cm	97%
LANAUDIÈRE	5cm	94/01/11	5cm	86%

STATION	KM OUVERTS	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	KM PATIN	CONDI-TIONS
QUÉBEC-CHARLEVOIX	179	(93%)	4cm	25	PD TR
Camp Mercier	175	(74%)	3cm	135	PD TR

ESTRIE	KM OUVERTS	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	KM PATIN	CONDI-TIONS
Parc de la Yamaska	26	(100%)	2cm	0	PD TR
Parc Mont Orford	55	(100%)	1cm	33	PD TR
Repos du Fermier	52	(100%)	3cm	0	PO TR
Sentiers Mont Mégantic	45	(100%)	5cm	0	PD TR
Sutton-en-Haut	35	(100%)	1cm	7	PD TR

MONTRÉAL	KM OUVERTS	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	KM PATIN	CONDI-TIONS
Les Forestiers	35	(100%)	3cm	10	PD TR
Parc d'Oka	42	(78%)	3cm	8	PD TR
Parc Mont St-Bruno	27	(100%)	3cm	3	PD TR
Parc Riv. Mille Iles	20	(100%)	5cm	7	DD TR
Presqu'île	40	(100%)	3cm	0	PD TR

LAURENTIDES	KM OUVERTS	% du TOTAL	CETTE SEMAINE	KM PATIN	CONDI-TIONS
Domaine Vert	47	(100%)	5cm	6	PD TR
Far Hills	80	(100%)	5cm	5	PD TR
L'Estérel	75	(100%)	5cm	18	PD TR
Morin Heights	150	(100%)	5cm	26	PD TR
P'Tit Train du Nord	45	(100%)	5cm	45	PD TR
St-Jovite-Tremblant	85	(94%)	5cm	8	PD TR
Tremblant-Diable	56	(100%)	5cm	0	PD TR

RÉSULTATS SPORTIFS

Résultats de Gulfstream à Blue Bonnets

MERCREDI

PREMIÈRE COURSE			
3 Desert Ice	4.70	3.10	2.60
8 Magic Swan	13.40	10.50	
1 Copelan's Charm	4.30		
Ont aussi couru: Tempting Challenge, Foxy's Alarm, Sunny Mistress, Nepal's Land			
EXACTA (3-8): 89 20\$			

DEUXIÈME COURSE			
3 Just Dance	25.90	6.10	3.60
4 Cago's Beauty	3.80	3.10	
1 Beyond The Beyond	6.50		
Ont aussi couru: Spanish Cloud, Second Place Corey, Pm's Cherokee-honey, Trufulla			
DOUBLE (3-3): 28 90\$			
EXACTA (3-4): 41 50\$			

TROISIÈME COURSE			
6 Single Ack	8.60	4.60	4.80
4 Softsouthernstyle	9.50	6.70	
3 Playernumberfive	6.10		
Ont aussi couru: Far Out Style, Key To Cope, Moonshine Creek, Lifenthebogity			
EXACTA (6-4): 50 50\$			

QUATRIÈME COURSE			
9 Nuss Urb Unage	14.00	8.90	8.30
6 Fairborband	11.60	13.50	
1 Snows Classy Lady	4.80		
Ont aussi couru: Naked Dama, Crying Eyes, Litigating Lady, Royalty's Only, Els			
Retires (11) Sprit Of Funny, (12) Mna's Review			
EXACTA (9-6): 227 60\$			

CINQUIÈME COURSE			
12 For Freedom (L)	47.30	16.80	7.00
3 Eridge	4.30	2.70	
9 Super Art	4.60		
Ont aussi couru: His Mom's A Dancer, Stop Chas Conerly, Sportin' Charles, Lament			
Retires (1) Vyffaki Trauk, (2) Silver Nicketti, (10) Flying Casey			
EXACTA (12-3): 182 10\$			

SIXIÈME COURSE			
1 Future Answer	6.90	4.40	2.80

Résultats de Santa Anita à Blue Bonnets

MERCREDI

PREMIÈRE COURSE			
7 Simply Groovy	9.20	8.10	3.50
8 Freedom Reins	11.10	4.50	
3 Indeed A Lady	5.00		
Ont aussi couru: Ahydenann, Winning Start, Stach Sr., Perky Siew			
Retire (1) Desert Orchid			
EXACTA (7-8): 73 30\$			

DEUXIÈME COURSE			
2 Date With Royalty	5.10	2.90	2.40
7 Eyes Of Ashley	6.10	3.10	
10 Tameo	4.00		
Ont aussi couru: Crystal Is Nice, The Supreme Fort, Riviere Miss, Fabulous Falstaff, Midnight Rush, Wild Vickie			
Retire (1) Streakin Val			
DOUBLE (7-2): 47 20\$			
EXACTA (2-7): 19 90\$			

TROISIÈME COURSE			
4 River Boyne	12.50	5.00	7.50
3 Passo Geno	14.00	8.30	
6 The Real Vasilav	7.50		
Ont aussi couru: Easy Access, Coco's Man Man, Declassified			
EXACTA (10-3): 54 30\$			

QUATRIÈME COURSE			
10 Tiger Popcorn	8.50	4.90	2.70
3 Lady Karba	7.10	4.30	
8 Pump Fake N	3.20		
Ont aussi couru: Fairway Rascal, Pocketful Of Bills, Summer Swoon, Running Stitch, Beaus Royal Gal, Ms Jane, Rebel Cortney, Flying Presence			
EXACTA (10-3): 54 30\$			

CINQUIÈME COURSE			
11 Long Gone Jules	15.40	9.00	5.40
6 Minifirm	7.40	5.80	
7 Vodop Alert	5.40		
Ont aussi couru: Holiday Point, Crystal's Don, Safari Sky, Great Event, Clever Wheathy, Special Comic, Megawing, Maisonsaire			
TRIFECTA (11-6-7): 477 30\$			
EXACTA (11-6): 241 90\$			

Football



NFL

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Première ronde	
SAMEDI, 8 JANVIER	Pittsburgh 24, Kansas City 27 ProL, Green Bay 28, Detroit 24
DIMANCHE, 9 JANVIER	Minnesota 10, NY Giants 17, Denver 24, LA Raiders 42

Deuxième ronde	
SAMEDI, 15 JANVIER	LA Raiders à Buffalo, NBC RDS 12h30, NY Giants à San Francisco, CBS RDS 16h
DIMANCHE, 16 JANVIER	Green Bay à Dallas, CBS RDS 12h30, Kansas City à Houston, NBC RDS 16h
DIMANCHE, 23 JANVIER	AFC et NFC Championnats, 12h RDS
DIMANCHE, 30 JANVIER	Super Bowl, 17h RDS (à Atlanta 18h)
DIMANCHE, 6 FÉVRIER	Pro Bowl (à Honolulu)

HUITIÈME COURSE			
10 Santa Catalina	18.30	18.80	15.80
8 Insight To Cope	14.90	13.20	
5 Capture The Crown	9.00		
Ont aussi couru: Best in Sale, Tenacious Tiffany, For All Seasons, Kims-countrydi			
EXACTA (10-8): 123 70\$			

NEUVIÈME COURSE			
7 Joey's Love	8.70	5.40	3.10
6 Makalapa Carlin	13.10	5.80	
8 Northern Nation	4.60		
Ont aussi couru: Arbusha, Litchfield Inn, Fishy Business, Miss Gold Peace, Blazi			
Retire (10) Kalwada			
EXACTA (7-6): 126 20\$			

DIXIÈME COURSE			
1 Mission Sauvage	28.90	15.90	6.60
2 Diamond Collector	16.40	6.50	
4 Randy	6.60		
Ont aussi couru: Rabadan, Medieval Boy, Widdum, Winnig River, Glorys Winner			
Retire (3) Alyshazam			
TRIFECTA (1-2-4): 456 50\$			
EXACTA (1-2): 61 80\$			
PARI-MUTUEL 119 436\$			
ASSISTANCE 1 041			

LES BOWLS AMÉRICAINS			
SAMEDI, 15 JANVIER			
East-West Shrine Classic à Stanford, Calif. East vs West, 16h			
SAMEDI, 22 JANVIER			
Senior Bowl à Mobile, Ala. North vs South, 14h			
Hula Bowl à Honolulu			
College All-Stars vs Hawaii All-Stars, 20h			

LES CHANCES DE REMPLIR LE SUPER BOWL			
Dallas	5-6	LA Raiders	
San Francisco	8-5	NY Giants	
Houston	5-2		
Kansas City	4-1		
Buffalo	4-1		
N.Y. Giants	6-1		
L.A. Raiders	10-1		
Green Bay	15-1		

Ballon sur glace

Collèges privés

MERCREDI, 12 JANVIER							
Midget							
Bourget vs Soulanges 16h30							
CLASSEMENT							
Juvénile scolaire féminine							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
C-Lemoyne	6	6	0	0	26	1	12
Notre Dame	5	3	1	1	8	6	8
Stanislas	6	2	3	1	5	6	6
J-Rousseau	6	1	4	1	3	20	5
Soulanges	5	0	4	1	0	9	1
Juvénile scolaire masculin							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Brebeuf	3	3	0	0	10	0	6
C-Lemoyne	7	1	4	2	10	10	6
Stanislas	3	2	0	1	6	3	5
Laval	5	2	2	1	10	5	5
Notre Dame	3	2	1	0	7	4	4
Soulanges	5	0	5	0	1	22	0
Ligue Midget féminine							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Stanislas	1	1	0	0	1	0	2
Notre Dame	2	1	1	0	5	1	2
C-Lemoyne	1	0	0	1	0	0	1
J-Rousseau	1	0	0	1	0	0	1
Soulanges	0	0	0	0	0	0	0
Bourget	1	0	1	0	0	5	0

Ligue Midget masculin							
	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Stanislas	1	1	0	0	1	0	2
Notre Dame	2	1	1	0	5	1	2
C-Lemoyne	1	0	0	1	0	0	1
J-Rousseau	1	0	0	1	0	0	1
Soulanges	0	0	0	0	0	0	0
Bourget	1	0	1	0	0	5	0

Pour la ligue juvénile scolaire féminine, une défaite en prolongation donne 1 point au classement.

Basketball

ARSSM

MERCREDI, 12 JANVIER	
BENJAMIN FÉMININ	
Anjou 27, St-Exupéry 33	
BENJAMIN MASCULIN	
C-Maisonnette vs M-St-Louis remis	
J-Eudes A 42, C-Montréal 44	
CADET MASCULIN	
P A T 86, H-Bourassa 35	
Anjou 50, L-McDonald 51	
JUVENILE FÉMININ	
J-Eudes 60, C-Lavallée 22	
H-Bourassa 47, Col Français 15	
JUVENILE MASCULIN	
L-Macdonald 74, P-A-T 62	

Baseball

TEMPLE DE LA RENOMMÉE

Voici les résultats du scrutin au Temple de la renommée du baseball pour 1994 (455 votes au total; il fallait 342 voix pour être élu): Steve Carlton, 436; Orlando Cepeda, 335; Phil Niekro, 273; Tony Perez, 263; Don Sutton, 259; Steve Garvey, 166; Tony Oliva, 158; Ron Santo, 150; Bruce Sutter, 109; Jim Kaat, 98; Dick Allen, 66; Ken Boyer, 54; Joe Torre, 53; Vada Pinson, 46; Minnie Minoso, 45; Luis Tiant, 42; Curt Flood, 39; Graig Nettles, 38; Bobby Bonds, 37; Rusty Staub, 36; Dave Concepcion, 31; Thurman Munson, 31; Ron Gaudy, 24; Mickey Lolich, 23.

Exclus pour ne pas avoir obtenu 5 p. cent du vote: Ted Simmons, 17; George Foster, 16; Vida Blue, 14; Don Baylor, 12; Joe Niekro, 6; Jose Cruz, 2; Phil Garner, 2; Larry Parrish, 2; Ray Knight, 1; Chris Chambliss, 0; George Hendrick, 0; Bob Horner, 0; Scott McGregor, 0; Mano Soto, 0.

Patinage artistique

CHAMPIONNATS DE LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Novice	
Simples messieurs	
Programme court	
1. Jayson Denormee, Asbestos, Qué., 0.5;	2. Ryan Hill, Red Deer, Alta., 1.0;
3. Giuliano Cosentino, Barre, Ont., 1.5;	4. Jean-Philippe Paquet, Laval, Qué., 2.0;
5. Mark Shephard, Blyth, Ont., 2.5;	6. David Lewin, Boucherville, Qué., 3.0;
7. Cory Krantz, Winnipeg, 3.5;	8. Ben Ferrera, Edmonton, 4.0;
9. Douglas Bourque, Calgary, 4.5;	10. Simon Laroche, Lévis, Qué., 5.0;
11. Blair Smith, Brantford, Ont., 5.5;	12. Morris Senior, Toronto, 6.0;
13. Jeffrey Druce, Coquitlam, C-B., 6.5;	14. Jonathan Payette, Longueuil, Qué., 7.0;
15. Michael Stauvenwhite, Kingston, N.-É., 7.5;	16. Jame McLeod, Lestowel, Ont., 8.0.

Danse imposée	
1. Amanda Cotroneo, Brampton, Ont., et Mark Bradshaw, Aurora, Ont., 1.0;	2. Erika Gagne et Adam Gnn, Boucherville, 2.0;
3. Isabelle Bourgaud, Montréal, et Jean-Nicolas Chagnon, Cap-Rouge, Qué., 3.0;	4. Ten Ninacs, Whistler, Ont., et Kevin Cheshire, Mississauga, Ont., 4.0;
5. Katie Echin, Mississauga, et Michael Del Bel Belluz, Dorchester, Ont., 5.0;	6. Jenny Bolduc, Ste-Julie, Qué., et Andrew Read, Toronto, 6.0;
7. Jacques Wickett, Chatham, Ont., et Andrew Shantz, Waterloo, Ont., 7.0;	8. Cindy Bouras et Frédéric Boucher, Boucherville, 8.0;
9. Tara Mettewsky et Dylan Bullock, Edmonton, 9.0;	10. Susie Warren et Lauren Ares, Edmonton, 10.0;
11. Jamie Anton, Coquitlam, et Chris McMillan, Powell River, C-B., 11.0;	12. Fany des Gagne et Nathan Mackenzie, Boucherville, 12.0;
13. Laura Curme, Barre, et Evo Spruewenberg, Blenheim, Ont., 13.0;	14. Jackie Sneddon, Wasaga Beach, Ont., et Jonathan Hill, Kitchener, Ont., 14.0;
15. Kim Schaeffer, Innisfil, Alta., et Justin Ible, Calgary, 15.0;	16. Rebecca Barb et Joshua Barb, Harbour Grace, T.-N., 16.0.

Junior Danse imposée	
1. Josée Piché, Le Gardeur, Qué.-Pascal Denis, Repentigny, Qué., et Chantal Lefebvre, La Salle, Qué.-Patrice Lauzon, Bostonand, Qué., égalité, 0.6 chacun;	3. Megan Wing-Aaron Lowe, Vancouver, 1.2;
4. Julie Lrette, Sorel, Qué.-Jonathan Pankratz, Châteauguay, Qué., 1.8;	5. Kimberly Curme, Barre-Paul Matheson, Embro, Ont., 2.0;
6. Chantal Ares, Edmonton-Chuck Reaman, Markham, Ont., 2.4;	7. Kathy Vanlunen-Darryl Vanlunen, Kanata, Ont., 2.8;
8. Felicia Ross, Toronto-Dan Phillips, Waterloo, Ont., 3.2;	9. Angèle Morin, Repentigny-Jonathan Laporte, Châteauguay, 3.4;
10. Nicole Brittan-Derek Angletterre, Pickering, Ont., 4.0;	11. Veronique Lemieux-Matthew Roskamp, Longueuil, Qué., 4.6;
12. Lara Antonenko, Orleans, Ont.-Derek Armstrong, Carp, Ont., 4.8;	13. Debra Mackenzie-Christopher Shantz, Waterloo, 5.2;
14. Kristina Pignoni, Pierrefonds, Qué.-Shawn Winter, Markham, Ont., 5.4;	15. Ciara McNiff-David McNiff, Red Deer, 6.0;
16. Sylvie Piche-Serge Piche, Ste-Foy, Qué., 6.4.	

N B A

MARDI, 11 JANVIER	
LA Clippers 77, New York 98	
Washington 115, New Jersey 100	
Denver 94, Detroit 86	
Indiana 82, Milwaukee 76	
Minnesota 98, San Antonio 108	
Charlotte 95, Phoenix 93	
Golden State 122, LA Lakers 117	
Miami 95, Sacramento 103	
Seattle 99, Portland 108	
MERCREDI, 12 JANVIER	
Houston 94, Boston 84	
LA Clippers 98, Philadelphie 117	
Cleveland 118, Orlando 109	
Chicago 81, Atlanta 92	
Denver 96, Indiana 107	
Minnesota 103, Dallas 85	
Miami vs Golden State, 22h30	
JEUDI, 13 JANVIER	
Houston vs Washington, 19h30	
New Jersey vs Cleveland, 19h30	
New York vs Detroit, 19h30	
Utah vs Milwaukee, 20h30	
Phoenix vs San Antonio, 20h30	
Charlotte vs Sacramento, 22h30	
VENDREDI, 14 JANVIER	
Denver vs New Jersey, 19h30	
Indiana vs Philadelphie, 19h30	
Dallas vs Atlanta, 19h30	
LA Clippers vs Boston, 20h	
Orlando vs Minnesota, 20h	
Utah vs Chicago, 20h30	
Charlotte vs LA Lakers, 22h30	
Seattle vs Golden State, 22h30	
Miami vs Portland, 22h30	

CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'EST DIVISION ATLANTIQUE			
	g	p	moy. diff.
New York	22	9	710
Orlando	19	14	576
Miami	16	14	533
Philadelphie	14	19	424
New Jersey	13	19	406
Boston	13	22	371
Washington	10	22	313

DIVISION CENTRALE			
	g	p	moy. diff.
Atlanta	23	7	767
Chicago	21	11	656
Charlotte	19	14	576
Cleveland	14	18	438
Indiana	14	17	438
Milwaukee	9	23	281
Detroit	8	23	258

CLASSEMENT CONFÉRENCE DE L'OUEST DIVISION MID-OUEST			
---	--	--	--

RÉSULTATS SPORTIFS

Hockey

L H J M O

MARDI, 11 JANVIER
 Drummondville 6, Beauport 2
 St-Jean 2, Hull 4
 C-F Verdun 7, Val d'Or 4
 St-Hyacinthe 5, Victoriaville 7

MERCREDI, 12 JANVIER
 Shawinigan 3, Granby 10

JEUDI, 13 JANVIER
 Sherbrooke vs St-Hyacinthe
 (à L-P Gaucher 20h)

VENDREDI, 14 JANVIER
 Laval vs Hull
 (à Robert-Guertin 19h30)
 Sherbrooke vs C-F Verdun
 (à l'Auditorium 19h30)
 Victoriaville vs Chicoutimi
 (à Georges-Vézina 20h)
 Granby vs Drummondville
 (à Marcel-Dionne 20h)
 Val d'Or vs Shawinigan
 (à l'Auditorium 20h)

CLASSEMENT

Section Robert-Label						
PJ	G	P	N	BP	Pts	
Laval	48	34	13	1	223	166
Verdun	49	29	18	2	202	170
Hull	43	25	16	2	174	161
St-Jean	46	21	22	3	179	154
Granby	45	19	27	0	193	205
St-Hyacinthe	45	15	25	5	168	200
Val d'Or	50	13	37	0	182	262

Section Frank-Diléo

PJ	G	P	N	BP	Pts	
Sherbrooke	47	28	18	1	216	161
Chicoutimi	47	27	17	3	222	169
Shawinigan	46	23	18	5	208	200
Drummondville	47	22	23	2	183	205
Beauport	46	19	22	5	177	185
Victoriaville	44	11	30	3	155	244

COMpteurs (AU 12 JANVIER)		
B	A	Pts
Dube, Y. Laval	51	52
Langlois, J. Verdun	29	60
Tremblay, D. Shawinigan	29	48
Proulx, Hugo. Hull	28	48
Matte, C. Granby	34	38

Ligue de l'Ontario

LUNDI, 10 JANVIER
 London 3, Windsor 4

MARDI, 11 JANVIER
 Guelph 4, Detroit 7

JEUDI, 13 JANVIER
 Niagara Falls vs Detroit
 Guelph vs North Bay
 Belleville vs Peterborough
 S.S. Marie vs Windsor

CLASSEMENT

Division Leyden						
PJ	G	P	N	BP	Pts	
North Bay	40	30	6	4	229	143
Ottawa	38	20	12	6	183	156
Belleville	41	19	18	4	189	181
Kingston	36	17	16	3	163	144
Sudbury	37	15	18	3	156	170
Oshawa	40	14	19	7	163	157
Peterborough	40	11	23	6	165	213
Newmarket	39	3	29	7	133	229

Division EMMS

PJ	G	P	N	BP	Pts	
Detroit	40	25	12	3	181	147
S.S. Marie	37	24	10	3	190	141
London	39	21	17	1	170	160
Owen Sound	39	20	17	2	181	161
Windsor	40	18	19	3	160	161
Guelph	37	15	16	5	179	170
Kitchener	37	16	19	2	151	174
Niagara Falls	40	9	28	3	164	220

Ligue internationale

MARDI, 11 JANVIER
 Salt Lake 6, Cincinnati 5
 Indianapolis 1, Atlanta 4
 Phoenix 1, San Diego 4

MERCREDI, 12 JANVIER
 Peoria 1, Cleveland 4
 Fort Wayne 4, Kalamazoo 3
 San Diego 6, Kansas City 4
 Las Vegas 5, Milwaukee 3

CLASSEMENT

EST						
Division Atlantique						
PJ	G	P	F	BP	Pts	
Kalamazoo	41	23	14	4	163	157
Fort Wayne	42	21	13	8	169	157
Cleveland	39	18	11	10	135	140

Division Centrale

PJ	G	P	F	BP	Pts	
Cincinnati	36	24	7	5	153	133
Peoria	40	22	14	4	155	159
Indianapolis	41	11	29	1	119	172

Division Mid-Ouest

PJ	G	P	F	BP	Pts	
Atlanta	39	21	10	8	148	127
Milwaukee	41	20	13	8	166	154
Kansas City	41	19	18	4	156	157

Division Pacifique

PJ	G	P	F	BP	Pts	
Las Vegas	36	27	8	3	157	133
San Diego	40	23	11	6	151	133
Phoenix	39	17	20	2	146	166
Salt Lake	39	12	23	4	121	172

Une défaite en prolongation donne 1 point

Ligue américaine

MARDI, 11 JANVIER
 Rochester 1, Cap-Breton 5

MERCREDI, 12 JANVIER
 Moncton 4, Saint John 5 Pro.
 Binghamton 4, Cornwall 5
 P.E.I. 3, Albany 6
 Hamilton 3, Hershey 5
 Portland 1, Adirondack 4

CLASSEMENT

Division Atlantique						
PJ	G	P	N	BP	Pts	
St John's	39	21	11	7	181	138
Saint John	39	15	15	8	135	133
Cap-Breton	37	16	17	4	138	148
Moncton	38	17	20	1	145	152
Fredericton	38	14	20	4	135	132
P.E.I.	40	13	23	4	125	173

Division Nord

PJ	G	P	N	BP	Pts	
Adirondack	41	24	11	6	173	129
Portland	41	22	13	6	160	141
Albany	42	18	19	5	167	171
Springfield	40	15	18	7	151	167
Providence	41	14	18	9	148	163

Division Sud

PJ	G	P	N	BP	Pts	
Hershey	37	19	14	4	157	146
Cornwall	42	19	20	3	164	160
Hamilton	39	19	18	2	155	149
Binghamton	41	16	20	5	155	160
Rochester	41	15	21	5	143	170

Ligue de l'Ouest

MARDI, 11 JANVIER
 Seattle 1, Kamloops 2 Pro.
 Spokane 2, Medicine Hat 1 Pro.

MERCREDI, 12 JANVIER
 Red Deer 6, Lethbridge 1
 Victoria 7, Portland 11
 Brandon 5, Prince Albert 6
 Saskatoon 8, Regina 3
 Spokane 2, Swift Current 3 Pro.
 Tri-City 7, Tacoma 3

VENDREDI, 13 JANVIER
 Saskatoon vs Brandon
 Victoria vs Kamloops
 Prince Albert vs Lethbridge
 Spokane vs Red Deer
 Portland vs Seattle
 Kamloops vs Victoria

SAMEDI, 14 JANVIER
 Prince Albert vs Medicine Hat
 Moose Jaw vs Swift Current
 Portland vs Tacoma
 Kamloops vs Victoria
 Victoria vs North Bay

DIMANCHE, 15 JANVIER
 Tri-City vs Brandon
 Spokane vs Lethbridge
 Swift Current vs Moose Jaw
 Prince Albert vs Red Deer
 Regina vs Saskatoon
 Tacoma vs Seattle

COMpteurs (AU 12 JANVIER)		
B	A	Pts
Bohonos, Portland	44	44
Tucker, Kamloops	33	52
Varga, Tacoma	40	39
Stevens, Kamloops	34	41
Egeland, Tacoma	33	42

CLASSEMENT

Division EST						
PJ	G	P	N	BP	Pts	
Saskatoon	47	32	14	1	224	155
Brandon	46	27	14	5	196	161
Swift Current	42	24	17	1	177	148
Medicine Hat	45	21	20	3	157	147
Lethbridge	44	19	23	2	174	211
Regina	43	18	23	2	177	211
P. Albert	42	18	22	2	198	195
Red Deer	44	19	25	0	168	209
Moose Jaw	41	13	26	2	155	195

Division OUEST

PJ	G	P	N	BP	Pts	
Kamloops	41	29	8	4	219	120
Portland	42	31	11	0	235	154
Tacoma	45	20	21	4	190	196
Spokane	46	19	25	2	189	189
Seattle	42	17	24	1	159	193
Victoria	43	12	30	1	138	222
Tri-Cities	41	11	27	3	174	214

COMpteurs (AU 12 JANVIER)		
B	A	Pts
Bohonos, Portland	44	44
Tucker, Kamloops	33	52
Varga, Tacoma	40	39
Stevens, Kamloops	34	41
Egeland, Tacoma	33	42

Midget AAA

VENDREDI, 14 JANVIER
 Ste-Foy vs Trois-Rivières
 (à Trois-Rivières O. 19h30)
 Gatineau vs Lac St-Louis
 (à St-Polycarpe 19h30)
 Jonquière vs Magog
 (à Magog 20h)
 L.L.L. vs Mtl-Bourassa
 (à St-Michel 20h)
 Abitibi-Témisc. vs Richelieu
 (à Colisée Cardin 20h)

Section Est						
PJ	G	P	F	BP	Pts	
Ste-Foy	34	26	8	0	175	105
Magog	34	20	12	2	149	132
Richelieu	34	15	15	3	151	143
Tr. Rivières	32	10	20	2	117	154
Jonquière	34	1	28	5	81	187

Section Ouest						
PJ	G	P	F	BP	Pts	
Gatineau	33	23	8	2	152	120
Abt. Tém.	33	21	11	1	120	113
Mtl. Bourassa	33	20	13	0	143	119
Lac St-Louis	34	17	15	2	136	138
LLC	33	13	17	3	130	151

Une équipe recote un point pour un revers en fusillade.

Collégial majeur

MERCREDI, 12 JANVIER
 Lapocatière 8, Dawson 3

JEUDI, 13 JANVIER
 Lapocatière vs Brébeuf
 (à Brébeuf 20h)

CLASSEMENT

Section Montréal						
PJ	G	P	N	BP	Pts	
St-Laurent	18	17	1	1	133	35
François	20	17	3	1	156	65
John-Abbott	19	14	5	0	109	92
Brébeuf	20	4	16	4	75	143
Dawson	18	3	15	0	64	103

Section Périphérie

PJ	G	P	N	BP	Pts	
Montmorency	16	7	9	1	66	94
Militaire R.	16	4	12	1	55	110
Lennoxville	14	3	11	0	47	138

Section Est

PJ	G	P	N	BP	Pts	
Levis-Lauzon	18	14	4	0	138	62
La Pocatière	18	12	6	0	125	80
Chicoutimi	16	8	8	0	71	81
La Fleche TR	17	5	12	2	67	104
Jonquière	16	5	11	1	76	75

Québec Mauricie Estrie

LUNDI, 10 JANVIER
 Charlesbourg 4, Val Bélar 6

VENDREDI, 14 JANVIER
 Coaticook vs Acton Vale 20h30
 St-Henri vs St-Raymond 20h30
 Bécancour vs Black Lake 20h30

CLASSEMENT

Division Québec						
PJ	G	P	N	BP	Pts	
St-Raymond	26	22	3	1	158	69
92 Val Bélar	28	15	12	1	166	170
Charlesbourg	26	12	12	2	133	146
St-Henri	26	12	12	2		

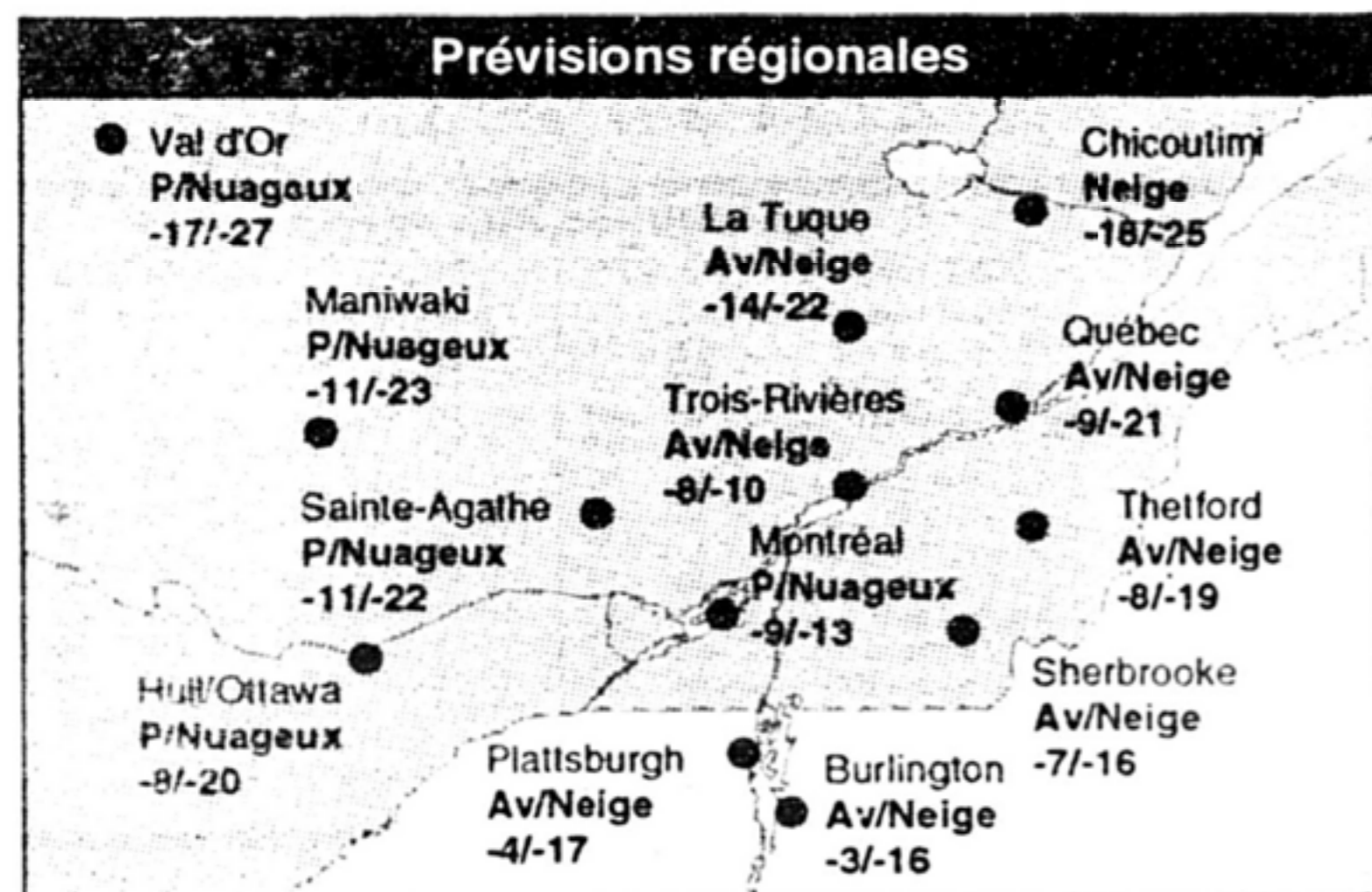
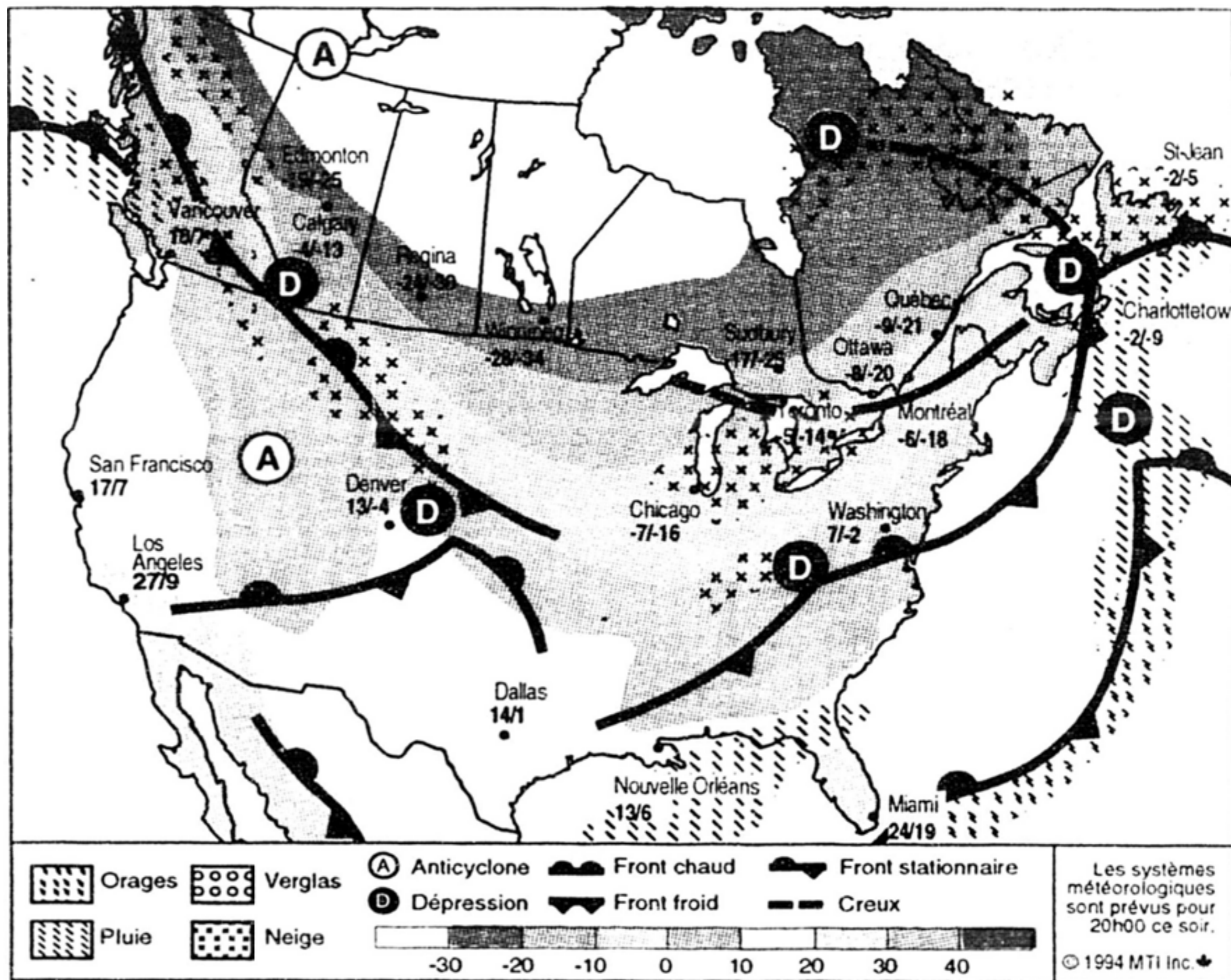
La Presse

Toutes les cartes et prévisions météorologiques proviennent des Technologies Météorologiques Inc., à Montréal.

LES PRÉVISIONS POUR MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

aujourd'hui	Possibilité d'une faible averse de neige ce matin. Ciel partiellement ensoleillé par la suite. Vents OSO 20-35 km/h.
Maximum -6	
ce soir	Ennuagement graduel ce soir, neige légère débutant tard cette nuit. Vents devenant NE 10-15 km/h cette nuit.
Minimum -18	
demain	Ciel nuageux avec neige légère et températures froides. Vents NE 20-35 km/h.
Max./Min. -17/-24	
samedi	Ciel ensoleillé avec quelques nuages, venteux et très froid. Vents OSO 30-50 km/h.
Max./Min.: -21/-28	

Québec	Ottawa	Toronto
Max./Min.: -9/-21	Max./Min.: -8/-20	Max./Min.: -5/-14
Aujourd'hui Faible neige en matinée, éclaircies en après-midi.	Aujourd'hui Ciel ensoleillé avec quelques nuages.	Aujourd'hui Nuageux avec éclaircies, neige légère en soirée.



	aujourd'hui	demain
Abitibi	P/Nuageux -17/-25	Av/Neige -23/-29
Laurentides	P/Nuageux -11/-22	Neige -20/-25
Estrie	Av/Neige -7/-16	Neige -14/-19
Mauricie	Av/Neige -15/-24	Neige -22/-28
Lac St-Jean	Neige -18/-25	Neige -23/-27
Rimouski / B.Com.	Neige -14/-21	Nuageux -19/-22
Gaspé	Neige -8/-16	Nuageux -14/-18
Sept-îles	Neige -14/-21	P/Nuageux -19/-23
Baie James	Av/Neige -26/-32	P/Nuageux -29/-34

L'almanach quotidien pour Montréal

Observation 24 heures (jusqu'à 17h00 hier)	Température Max. Min.	Le soleil
19h00 Nuageux -10 86% Calme	Hier: -12 -19	7h32 16h35
22h00 Quelques nuages -12 89% O 7	Auj. l'an passé: -9 -11	
01h00 Quelques nuages -12 91% SO 13	Moyenne: -6 -16	Durée du jour: 9h03
04h00 Quelques nuages -14 84% O 5	Records Max. Min.	
07h00 Quelques nuages -17 73% NO 7	1950 10	La lune
10h00 P/Nuageux -14 70% NE 24	1981 -30	
13h00 P/Nuageux -15 64% NE 13	Neige (jusqu'à 13h hier)	19 jan. 27 jan. 3 fév. 10 fév.
16h00 Nuageux -15 68% NE 13	Ce mois-ci: 41.0 cm	La lune: Lever 8h10 Coucher 18h53
	Ce mois-ci (normale): 18.5 cm	
Heures d'ensoleillement, jan. 1994 (jusqu'à hier)	Hiver: 104.4 cm	
Ce mois-ci: 33.5h, ce mois-ci (normale): 39.8 h	Saison (normale): 100.0 cm	

Au pays	DEMAIN	Le monde	DEMAIN
Iqaluit	Neige -18/-24	Amsterdam	Nuageux 9/6
Yellowknife	Dégagé -37/-43	Athènes	Nuageux 15/9
Whitehorse	Neige -20/-25	Beijing	Ensoleillé 0/8
Vancouver	Pluie 9/6	Berlin	Pluie 7/5
Victoria	Pluie 11/7	Bruxelles	Averses 8/5
Edmonton	Av/Neige -15/-21	Buenos Aires	Orages 28/22
Calgary	Nuageux -5/-16	Honolulu	P/Nuageux 26/19
Saskatoon	Ensoleillé -32/-38	Lisbonne	Pluie 14/11
Régina	Ensoleillé -29/-34	Londres	Averses 9/5
Winnipeg	Ensoleillé -29/-35	Los Angeles	Ensoleillé 24/10
Thunder Bay	P/Nuageux -21/-30	Madrid	Averses 11/8
Sudbury	Ensoleillé -25/-27	Mexico	Ensoleillé 21/5
Rouyn	Nuageux -26/-33	Moscou	Nuageux -12/-15
Ottawa	Neige -19/-25	New Delhi	P/Nuageux 25/13
Québec	Neige -18/-23	New York	Av/Neige 1/-6
Moncton	Nuageux -9/-13	Paris	Nuageux 11/6
Frédéricton	Neige -6/-8	Rio	P/Nuageux 32/26
Halifax	Neige -2/-6	Rome	P/Nuageux 13/6
Charlottetown	Neige -4/-11	Tokyo	Nuageux 7/4
Saint-Jean	Neige 4/4	Washington	Av/Neige 3/-4



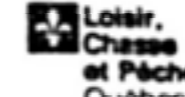
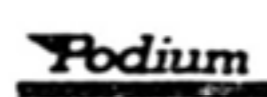
L'EXCELLENCE SPORTIVE À L'HONNEUR — LE 21 JANVIER 1994

ÉQUIPE PAR EXCELLENCE PODIUM:

- en baseball: Équipe Élite du Québec
- en basket-ball: Lady Islanders du Collège John Abbott
- en volley-ball: Volontaires du Collège de Sherbrooke



Gala Mérite sportif québécois



UNE RÉALISATION DE **Sports Québec**

BILLETTS EN VENTE À SPORTS-QUÉBEC: (514) 252-3114